

Gebruiksaanwijzing

Wasmachine

Geachte klant,

Hartelijk dank dat u voor dit kwaliteitsproduct van ASKO hebt gekozen.

Wij hopen dat de machine jarenlang aan uw wensen en verwachtingen zal voldoen. Scandinavisch design is een combinatie van zuivere lijnen, alledaagse functionaliteit en hoogstaande kwaliteit. Dit zijn de hoofdkenmerken van al onze apparaten en de reden dat onze apparaten wereldwijd zo geliefd zijn.

Om optimaal profijt van uw nieuwe machine te hebben, raden wij u aan deze bedieningshandleiding te lezen voordat u de machine gaat gebruiken. De bedieningshandleiding bevat ook informatie over hoe u het milieu kunt beschermen.

ASKO W6884

 **ASKO**

Inhoudsopgave

Voordat u de machine voor de eerste keer in gebruik neemt	4	Wassen	11
Transportbeveiliging	4	Sorteer het wasgoed.	11
Verpakkingsmateriaal	4	Zet de hoofdschakelaar aan.	11
Deur van wasmachine	4	Open de deur en laad het wasgoed in de wasmachine.	11
Taal selecteren	4	Voeg wasmiddel en wasverzachter toe. Let hierbij op de wasvoorschriften.	11
Waterhardheid controleren	4	Kies een programma.	12
Veiligheidsinstructies	5	Opties kiezen	15
Algemeen	5	Sluit de wasmachinedeur en druk op de toets Start/Stop	18
Installatie	5	Nadat het programma is beëindigd	18
Overloopbeveiliging	5	Instellingen	19
Transport/Winteropslag	5	U kunt de volgende instellingen veranderen:	19
Recycling	5	Kindveilige start	19
Kindveiligheid	6	Deuropening	19
Houd kinderen in het oog!	6	Taal	19
Kindervergrendeling	6	Temperatuur	19
Beschrijving van de wasmachine	7	Extra spoelen	19
Wasmiddelbakje	7	Onderhoud en reiniging	20
Adviezen vóór ingebruikname machine	8	Filter en afvoerpomp schoonmaken	20
Het wasgoed sorteren	8	Het wasmiddelbakje reinigen	20
Kleding	8	De buitenkant van de machine reinigen	20
Wasetiketten	8	De binnenkant van de machine reinigen om stank te voorkomen	20
Symbolen op wasetiketten	8	Wasgoedmeenemers verwijderen	21
Bont katoen	8	Als u hard water hebt	21
Ongebleekt linnen	9	Problemen verhelpen	22
Wolwas	9	De deur van de wasmachine gaat niet open.	22
Kunstvezels en synthetische vezels	9	De machine wil niet starten	22
Allergische reacties verminderen	9	Foutmeldingen	23
Bespaar tijd en energie	9	Technische informatie	24
Hoog waterniveau	9	Technische gegevens	24
Besparingen en zuinigheid	9	Informatie voor testinstituut	24
Wasmiddelen	9		
Textiel verven	10		

Inhoudsopgave

Transportbeveiliging	25
Installatie	27
De wasmachine plaatsen	27
De stelvoetjes afstellen	27
Aansluiting op watertoevoer	27
Afvoeraansluiting	28
Elektrische installatie	28
Onderhoud	29
Voordat u contact opneemt met de serviceafdeling	29
Beknopte handleiding	30

Voordat u de machine voor de eerste keer in gebruik neemt

Transportbeveiliging

Verwijder eventuele transportbeveiligingen voordat de machine wordt geïnstalleerd. Zie het hoofdstuk "Transportbeveiliging".

Verpakkingsmateriaal

Gelieve verpakkingsmateriaal te sorteren overeenkomstig de plaatselijke voorschriften.

Deur van wasmachine

- De wasmachine kan pas worden geopend als de machine is aangesloten op de stroomtoevoer.
- Zie "De deur van de wasmachine gaat niet open" in het hoofdstuk "Problemen verhelpen" om de deur met de hand te openen.
- De machine kan niet worden gestart als de deur open is.
- Zie "Sluit de deur en druk op de toets Start/Stop" in het hoofdstuk "Wassen" voor het openen van de wasmachinedeur als een programma draait.

Taal selecteren

Als uw machine is aangesloten en u de machine de eerste keer start, wordt u gevraagd de displaytaal te selecteren. Ga als volgt te werk:

Draai de programmakiezer om te kiezen uit: US English, English, Svenska, Dansk, Norsk, Suomi, Français, Deutsch, Italiano, Español, Русский, Nederlands.

Druk op de toets Deuropening om de instelling op te slaan.

Waterhardheid controleren

De hoeveelheid wasmiddel is onder meer afhankelijk van de hardheid van het water. Zie de verpakking van het wasmiddel voor meer informatie. Neem contact op met uw waterleidingbedrijf voor informatie over de waterhardheid in uw gemeente of regio.

OPM!

Iedere machine wordt uitvoerig getest voordat deze de fabriek verlaat. Er kan een kleine

hoeveelheid water in de afvoer pomp achterblijven. Dit heeft geen invloed op kwaliteit en beschadigt de machine niet.

Zie Beknopte handleiding op de laatste pagina



Algemeen

- Lees de bedieningshandleiding en bewaar deze op een veilige plaats.
- De aanleg van waterleidingen en de elektrische installatie, indien nodig, moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerd persoon.
- De machine mag uitsluitend worden gebruikt voor wasgoed zoals beschreven in deze handleiding. De machine is niet bedoeld voor chemisch reinigen.
- Gebruik uitsluitend een wasmiddel dat bestemd is voor wasmachines voor huishoudelijk gebruik!
- Verwijder eventuele transportbeveiligingen voordat de machine wordt gebruikt. Zie het hoofdstuk "Transportbeveiliging".
- Reparaties en onderhoud op het gebied van veiligheid of prestaties moeten door een gekwalificeerd persoon worden uitgevoerd.
- Beschadigde netvoedingskabels mogen uitsluitend worden vervangen door een gekwalificeerde elektromonteur.
- De machine is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met beperkte fysieke of geestelijke capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis. Deze personen moeten instructies ontvangen over het gebruik van de machine van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Houd kinderen onder toezicht om ervoor te zorgen dat ze niet met de machine spelen.
- In de bijgesloten plastic zak vindt u gereedschap voor het in noodgevallen openen van de wasmachinedeur.

Installatie

Zie het hoofdstuk "Installatie".

Overloopbeveiliging

Als het waterniveau in de machine het normale niveau overschrijdt, zal de overloopbeveiliging het water wegpompen en de watertoevoer afsluiten. Als het waterniveau niet binnen 60 seconden is gedaald, wordt het programma beëindigd.

Transport/Winteropslag

Als de machine moet worden vervoerd of worden opgeslagen in een onverwarmde ruimte waar de temperatuur beneden het vriespunt kan dalen, gaat u als volgt te werk:

- Filter en afvoerpomp legen Zie het hoofdstuk "Onderhoud en reiniging".
- Sluit de watertoevoer naar de wasmachine af, ontkoppel de toevoerslang en laat het water uit de toevoerslang lopen.
- Na het legen van de pomp kan er er nog een kleine hoeveelheid water in de machine zitten. Dit heeft geen invloed op kwaliteit en beschadigt de machine niet.

Recycling

Deze machine is zodanig ontworpen dat deze geschikt is voor recycling. Om letsel te voorkomen, moet de machine onbruikbaar worden gemaakt als u hebt besloten deze als afval te verwijderen. Neem contact op met de plaatselijke autoriteiten voor informatie over waar en hoe uw machine op correcte wijze kan worden gerecycled.

Kindveiligheid

Houd kinderen in het oog!

- Sluit de wasmachinedeur en start het programma direct na het toevoegen van wasmiddel.
- Laat kleine kinderen nooit met de wasmachine spelen.
- Bewaar wasmiddelen en wasverzachters buiten het bereik van kinderen.
- U kunt de Kindveilige start activeren om te voorkomen dat kinderen de machine aanzetten.

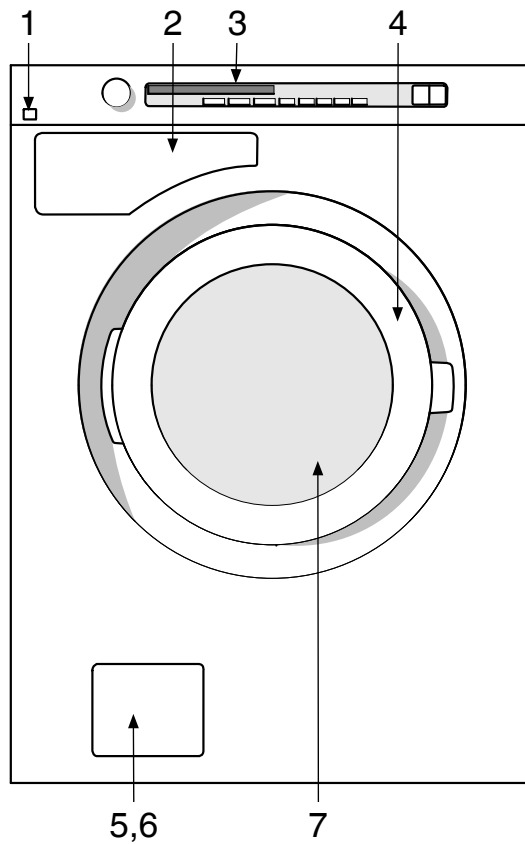
Kindervergrendeling

1. Schakel de machine uit met de hoofdschakelaar.
2. Houd de toets Deuropening ingedrukt en schakel de machine in met de hoofdschakelaar. Druk vervolgens binnen 10 seconden 5 keer op de toets Deuropening.
3. Kies de instelling "Kindveilig" door de programmakiezer te draaien.
4. Druk nogmaals op de toets Deuropening.
5. Draai de programmakiezer en kies "Kindveilige start aan" of "Kindveilige start uit".
6. Druk op de toets Deuropening om de instelling op te slaan.
7. Druk op Start/Stop om terug te gaan naar het programmamenu.

U kunt de Kindveilige start tijdelijk uitschakelen door tegelijkertijd de toets Super spoelen en de min-toets onder Uitgestelde start in te drukken. Kindveilige start wordt 3 minuten buiten werking gesteld.

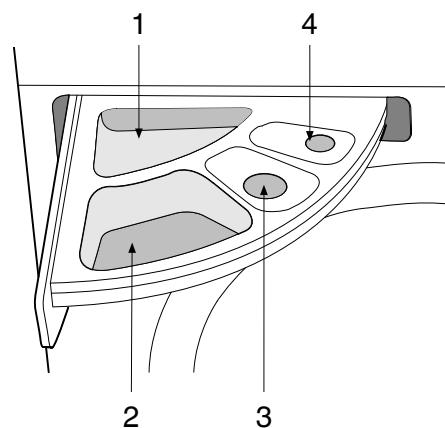
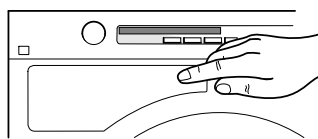
Beschrijving van de wasmachine

1. Hoofdschakelaar
2. Wasmiddelbakje
3. Programmapaneel
4. Serienummerplaatje (aan binnenkant van wasmachinedeur)
5. Afvoerpompklepje
6. Afvoerpomp (achter afdekking)
7. Deur van wasmachine



Wasmiddelbakje

1. Voorwas
2. Hoofdwasmiddel
3. Vloeibaar hoofdwasmiddel
4. Wasverzachter



Adviezen vóór ingebruikname machine

Hier volgen een aantal tips voordat u de wasmachine in gebruik neemt.

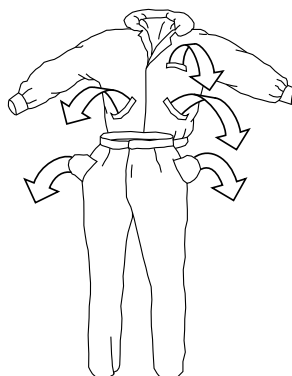
Het wasgoed sorteren

Sorteer het wasgoed volgens:

- vuilheidsgraad
- kleur
- materiaal

Kleding

1. Zorg ervoor dat ritssluitingen en klittenbandjes de stof niet beschadigen.
2. Nieuwe bonte was kan kleur afgeven en daarom verdient het aanbeveling deze de eerste keren apart te wassen.
3. Keer kwetsbare kledingstukken binnenste buiten. Dit beperk het risico dat ze gaan pluizen of vaal worden.
4. Maak zakken leeg en was ze indien mogelijk binnenstebuiten!



Wasetiketten

Kijk op de wasetiketten van het wasgoed. In onderstaande tabel staan de geschikte wasprogramma's voor verschillende stoffen en ladingen wasgoed vermeld. Met moderne wasmachines en wasmiddelen, bijvoorbeeld compacte wasmiddelen, kunt u meestal op lagere temperaturen wassen. Het verdient aanbeveling uit te proberen wat de beste resultaten oplevert.

Symbolen op wasetiketten

Voorbeelden van wasinstructies en aangeraden programma's. Volg altijd de wasinstructies voor elk kledingstuk.

Wasetiketten	Materiaal	Programma	Lading
	Katoen, linnen, witte en lichtbonte was.	Kort programma 60 °C tot 95 °C	1/1 trommel
	Katoen, linnen, katoen/polyester. Licht- en donkerbonte was.	Extra kort prog. 60 °C	1/1 trommel
	Polyester, polyamide, elastan, acryl. Licht- en donkerbonte was.	Synthetische was 40 °C	1/1 trommel
	Acryl, viscose, modaal, acetaat.	Sportkleding (Easy care) 40 °C	1/2 trommel
	Zijde en zeer fijne was	Synthetische was 30 °C	1/3 trommel
	Wol en ander, zeer fijn wasgoed	Wol/handwas 30 °C tot 40 °C	1/3 trommel

Bont katoen

Bont katoen met de wasinstructie 60 °C moet de eerste keer op 60 °C worden gewassen om overtollige kleurstoffen te verwijderen. Als u dat niet doet, bestaat de kans dat de kleur zal doorlopen. Gebruik een wasmiddel zonder bleekmiddel om de kleur van de stof te behouden.

Adviezen vóór ingebruikname machine

Ongebleekt linnen

Ongebleekt linnen moet worden gewassen op 60 °C met een wasmiddel dat geen bleekmiddel of optische witmakers bevat. Zeer vuil linnen kan soms op een hogere temperatuur worden gewassen, maar dit moet niet te vaak gebeuren, omdat de hitte de glans en de sterkte van de stof kan aantasten.

Wolwas

Deze stoffen zijn volgens het etiket geschikt voor machinewas of handwas. Het machineprogramma Wol/handwas is minstens zo veilig als wassen met de hand.

Wol is bijzonder gevoelig voor de wijze waarop het wordt behandeld, zoals bij wassen.

Als u wollen stoffen niet wilt centrifugeren, kunt u het water eruit knijpen met een badstof handdoek. In dit geval kiest u Niet centrifugeren.

Zie voor het kiezen van deze instelling het hoofdstuk Wassen. De meeste kledingstukken zijn echter bestand tegen kort centrifugeren. Kies kort centrifugeren door een centrifugetoerental van max. 800 tpm te kiezen.

Kunstvezels en synthetische vezels

Materialen van kunstvezels, zoals viscose en sommige synthetische vezels zijn zeer kwetsbaar en hebben veel ruimte nodig om niet te kreuken. Vul de trommel voor de helft bij het wassen en kies een programma met een centrifugetoerental van max. 800 tpm.

OPM!

Viscose en acetaten zijn kwetsbaar als ze nat zijn.

Allergische reacties verminderen

De wasmachine heeft een Super spoelen-functie. U kunt deze functie gebruiken voor personen met een gevoelige huid, zoals allergiepatiënten en kleine kinderen.

Bespaar tijd en energie

Gebruik het programma Kort programma om tijd en energie te besparen. Dit programma heeft een kortere hoofdwas dan Witte/Bonte was, maar volstaat meestal ook voor licht vuil wasgoed.

Hoog waterniveau

Als u meer water voor de hoofdwas en de spoelbeurten wenst, kunt u gebruik maken van de Hoog waterniveau-functie. Deze functie wordt automatisch gebruikt bij het Handwasprogramma.

Besparingen en zuinigheid

U kunt energie besparen door niet te gaan wassen met een temperatuur die hoger dan noodzakelijk is.

- Kies het programma Extra kort prog. als u overhemden of sportkleding alleen maar even wilt oprispen. Dit bespaart zowel water als energie.
- Indien u een hoog centrifugetoerental kiest, vermindert dit het energieverbruik als u het wasgoed droogt in een wasdroger of een droogkast.
- Was altijd met een volle trommel als u de programma's Intensieve was, Kort programma en Witte/Bonte was gebruikt.
- Vermijd een voorwas. Moderne machines en wasmiddelen maken effectief schoon zonder een voorwas. De voorwas is uitsluitend noodzakelijk bij extreem vuile was.

Wasmiddelen

Wasmiddelen met een eco-keurmerk zijn minder schadelijk voor het milieu.

Een hoge dosering wasmiddel zorgt niet voor betere wasresultaten; dit leidt alleen maar tot een zwaardere belasting van het milieu.

Probeer minder wasmiddel te gebruiken en verhoog de dosering uitsluitend als u niet tevreden bent over het resultaat.

Adviezen vóór ingebruikname machine

Textiel verven

Als u textiel in de wasmachine wilt verven, kiest u het Kort programma-programma met de functie Super spoelen. Kies de temperatuur volgens de aanbevelingen van de fabrikant.

Kies een laag centrifugetoerental als het textielartikel dat u wilt verven, uit verschillende materialen zoals polyester/katoen bestaat.

OPM!

Doe de kleurstof direct in de wastrommel - niet in het wasmiddelbakje. Na het verven moet u de machine met lege trommel op hetzelfde programma laten draaien. Gebruik de normale hoeveelheid wasmiddel.

OPM!

Met het oog op het milieu raden wij u af agressieve chemicaliën te gebruiken.

Voorkom dat bleekmiddelen of vlekkenverwijderaars in contact komen met het exterieur van de machine. Het risico bestaat dat de machine gaat roesten of verkleuren.

Wassen

1 Sorteert het wasgoed.

Zie de rubriek "Adviezen en tips voor ingebruikname wasmachine".

Doe beugel-bh's in een wasnet.

Maak zakken leeg. Munten, spijkers, enz. kunnen de machine en het wasgoed beschadigen.

Raadpleeg de rubriek "Adviezen en tips" voordat u de wasmachine in gebruik neemt.

2 Zet de hoofdschakelaar aan.

3 Open de deur en laad het wasgoed in de wasmachine.

Druk op de toets Deuropening (sleutelsymbool) als de wasmachinedeur is gesloten. De deur opent, zodra het water uit de machine is gepompt. Doe het wasgoed in de wasmachine. De wasprogrammatabel geeft aan hoeveel wasgoed in elk programma kan worden gewassen.

4 Voeg wasmiddel en wasverzachter toe. Let hierbij op de wasvoorschriften.

Op de verpakking van het wasmiddel staat de aanbevolen hoeveelheid wasmiddel. De machine heeft capaciteit voor 8 kg wasgoed. Als u slechts een kleine hoeveelheid hoeft te wassen, kunt u minder wasmiddel gebruiken.

Waspoeder

Doe het waspoeder in het hoofdwasmiddelbakje en eventueel ook in het voorwasmiddelbakje als dat gewenst is.

Vloeibaar wasmiddel

Als u een vloeibaar wasmiddel gebruikt, dient u zich te houden aan de aanbevelingen van de wasmiddelfabrikant. Wanneer u gebruik maakt van een zeer dik wasmiddel, raden wij u aan altijd een wasbol te gebruiken.

Wasbol of wasnet


Als u een wasbol gebruikt, dient u deze direct in de trommel plaats en een programma zonder voorwas te kiezen.

OPM!

Een hoge dosering wasmiddel zorgt niet voor betere wasresultaten; dit leidt alleen maar tot een zwaardere belasting van het milieu.

Probeer minder wasmiddel te gebruiken en verhoog de dosering uitsluitend als u niet tevreden bent over de resultaten.

Wasverzachter

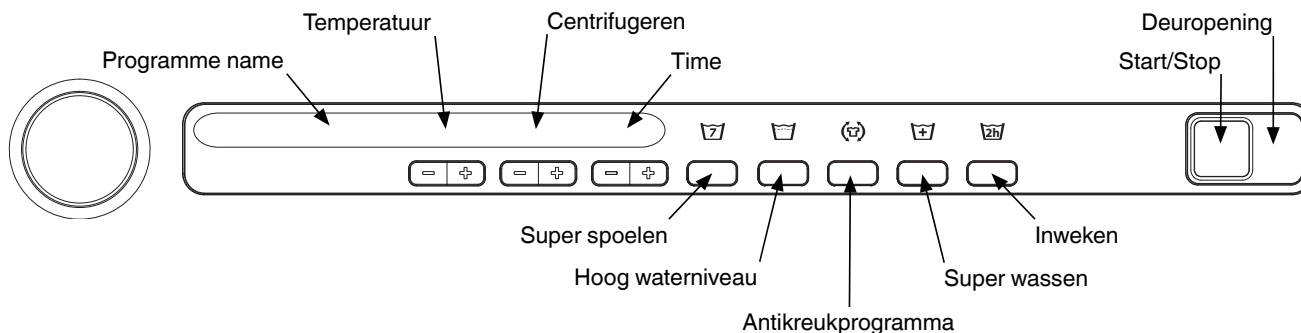
Doe wasverzachter in het bakje met het -symbool. Houd u aan de aanbevelingen op de verpakking van de wasverzachter.

OPM!

Vul het bakje niet verder dan het maximale vulniveau. Anders wordt de wasverzachter te vroeg toegevoegd, hetgeen het wasresultaat vermindert.

Wassen

5 Kies een programma.



U kiest een programma door de programmakiezer te draaien. Het gekozen programma verschijnt op het display. Gebruik de optietoetsen om eventuele opties te kiezen. Zie het hoofdstuk "Opties kiezen".

1. Automatisch prog.

Dit programma stelt de duur van de hoofdwash en het aantal spoelgangen automatisch af op de hoeveelheid en het soort wasgoed in de wasmachine.

2. Tijdprogramma

Dit programma past zich aan de gespecificeerde tijdsduur of eindtijd aan. Wanneer u dit programma gebruikt, is het echter van belang om een geschikte temperatuur en tijd te selecteren, afhankelijk van hoe vuil het wasgoed is. De omwentelingssnelheid kan naar eigen inzicht worden ingesteld.

Stel de gewenste programmatijd in door de + of - op de Tijd-toets in te drukken. Het symbool voor het programma licht op naast de geselecteerde tijd. U kunt een programmatijd kiezen tussen 30 minuten en 3 uur. Wanneer u voor een programmatijd van 30 minuten kiest, is de maximale wastemperatuur 30 °C

3. Intensieve was

Programma voor zeer vuil wasgoed, met vuil dat volledig voorgeweekt moet worden voor de hoofdwash; vandaar de voorwas. De machine past de programmatijd en het waterverbruik aan de hoeveelheid wasgoed aan.

4. Witte/Bonte was

Programma voor gemiddeld tot zeer vuil wit en bont wasgoed. U kunt naar eigen inzicht de temperatuur instellen. Volg dus de wasinstructies voor ieder kledingstuk. 60 °C is een juiste temperatuur voor zeer vuile katoenen kledingstukken en voor kledingstukken die direct op de huid worden gedragen. Selecteer 40 °C wanneer het wasgoed minder vuil is. De omwentelingssnelheid kan naar eigen inzicht worden ingesteld. De machine past de programmatijd en de waterconsumptie aan de hoeveelheid wasgoed aan.

5. Kort programma

Een standaardprogramma voor licht tot matig vuile was. De temperatuur kan naar eigen inzicht worden ingesteld. Volg daarom de wasinstructies voor elk kledingstuk. Kledingstukken die direct op de huid worden gedragen moeten op 60 °C worden gewassen. Zeer licht vuil wasgoed wordt bij een temperatuur van 40 °C vaak ook al schoon. Het centrifugetoerental kan naar eigen inzicht worden ingesteld.

Wassen

6. Extra kort prog.

Snel programma voor wasgoed dat enkel opgefrist hoeft te worden. Het programma kan op iedere temperatuur worden gedraaid. Volg dus de wasinstructies van ieder kledingstuk op. Hoe lager de geselecteerde temperatuur, des te korter de programmatijd. Kledingstukken die direct op de huid worden gedragen moeten op 60 °C worden gewassen. De omwentelingssnelheid kan naar eigen inzicht worden ingesteld.

7. Sportkleding (Easy care)

Programma voor verschillende materialen, kreukvrije overhemden en functionele sportkleding. Het programma heeft een hoog waterniveau en is dan ook geschikt voor kussens, gequilte jassen e.d. Lees de wasinstructies goed door en denk eraan dat voor sommige membranen in overkleding geen wasverzachter mag worden gebruikt. U kunt een wastemperatuur tot 60 °C en een centrifugeertoerental tot 1200 tpm kiezen.

8. Synthetische was

Programma voor kwetsbare kledingstukken van synthetische vezels, verschillende materialen of zijde. De maximale temperatuur is 60 °C, maar volg altijd de wasinstructies voor elk kledingstuk. Veel synthetisch wasgoed wordt bij een temperatuur van 40 °C ook al schoon. Kledingstukken die direct op de huid worden gedragen moeten op 60 °C worden gewassen. Het maximale centrifugeertoerental is 800 tpm.

9. Wol/handwas

Een fijn wasprogramma voor wol, zijde en kledingstukken die met de hand moeten worden gewassen. De max. temperatuur is 30 °C. Dit programma centrifugeert kort. Het max. centrifugeertoerental is 800 tpm.

10. Spoelprogramma

Dit programma heeft één koude spoelgang + centrifugering. Geschikt voor wasgoed dat alleen maar hoeft te worden bevochtigd en voor reiniging van schoonmaakdoeken en dweilen.

11. Centrifugeren

Wordt gebruikt om de was te centrifugeren.

12. Pompen

Wordt gebruikt als u alleen maar het water uit de machine wilt pompen.

Wassen

Programmatabel

Programma	Voorwas	Temp. °C	Aantal spoelingen	Centrifugetoerental tpm	Max. lading (kg)	Waterverbruik (ongeveer liter)	Energieverbruik (ongeveer kWh)	Programmatijd (ongeveer uren en minuten)
1. Automatisch prog.		¹⁾						
2. Tijdprogramma								
3. Intensieve was	X	95	5	1800	8	85	2,2	2:45
	X	60	5	1800	8	75	1,2	2:40
4. Witte/Bonte was		60 ²⁾	3	1800	8	65	1,20	3:15
		40 ³⁾	3	1800	8	65	0,67	2:57
5. Kort programma		60	3	1800	8	60	1,2	1:40
6. Extra kort prog.		40	2	1800	4,0	25	0,4	0:40
7. Sportkleding (Easy care)		40 ²⁾	2	1200	4,0	50	0,5	1:20
8. Synthetische was		40	3	800	4,0	30	0,4	1:20
9. Wol/handwas		30	3	800	2,7	70	0,5	0:45
10. Spoelprogramma			1	1800	4,0	15	0,1	0:20
11. Centrifugeren				1800	4,0	0	0,1	0:15
12. Pompen								0:01

1) Kort programma voor testinstituten, trommel max. halfvol.

2) Testprogramma voor koudwateraansluiting conform EN 60456. Voor grote hoeveelheden wasmiddel raden wij aan om het inzetstuk te verwijderen en wasmiddel direct in het wasmiddelbakje te doseren.

3) 40 °C programma voor testinstituten. De optie 40 °C moet worden gekozen.

In de bovenstaande tabel worden een paar voorbeelden gegeven van energie-, water- en tijdverbruik van een paar verschillende programma-instellingen. Het verbruik varieert afhankelijk van de waterdruk, waterhardheid, watertoevoertemperatuur, kamertemperatuur, gewicht en soort van het wasgoed, variaties in de stroomtoevoer en de geselecteerde opties. In de voorbeelden die hier worden gegeven, is de instelling voor spoelen op Normaal gezet en zijn er geen opties geselecteerd.

Als u grote hoeveelheden wasmiddel gebruikt, bijvoorbeeld niet-geconcentreerd poeder, en merkt dat de benodigde hoeveelheid niet in het bakje past, kunt u het inzetstuk verwijderen en direct in het bakje doseren. Wij raden testinstituten aan het inzetstuk te verwijderen bij het testen van grote hoeveelheden wasmiddel.

Wassen

6 Opties kiezen

U kunt opties kiezen om het wasprogramma af te stemmen op uw eigen, specifieke wensen. De beschikbare opties hangen af van het gekozen programma. Als de optie voor het gekozen programma beschikbaar is, branden de symbolen als u de toets indrukt.

De machine slaat de per programma gekozen opties op in het geheugen (met één uitzondering - Uitgestelde start). U kunt de gekozen opties uiteraard iedere keer dat u het desbetreffende programma start, wijzigen.





Temperatuur

- Kies de temperatuur door de +/- toetsen in te drukken totdat de gewenste temperatuur wordt weergegeven.
- U kunt een temperatuur tussen Koud (-) en 90 °C kiezen. Als u Koud kiest, is de wastemperatuur gelijk aan die van het water dat in de machine stroomt. Voor het programma Wol/handwas kunt u max. 40 °C kiezen. Voor Tijdprogramma en Sportkleding (Easy care) is de max. temperatuur 60 °C.



Centrifugeren

- Kies het centrifugetoerental door de +/- toetsen in te drukken totdat het gewenste centrifugetoerental wordt weergegeven.
- U kunt een centrifugetoerental kiezen tussen 400 en 1800 tpm alsook 0  (niet centrifugeren) of No D (niet pompen). Het maximale centrifugetoerental varieert afhankelijk van het gekozen programma. Het toerental verschijnt op het display.
- 0  betekent dat het programma niet centrifugeert en stopt na het leegpompen van de machine.
- No D Niet pompen betekent dat het programma niet centrifugeert en dat het water van de laatste spoelgang na afloop van het programma in de machine achterblijft. Het wasgoed blijft in het water van de laatste spoelgang staan. Dit voorkomt dat het wasgoed kreukt. Als u "Niet pompen" hebt gekozen en het programma is afgelopen, moet u Centrifugeren of Pompen kiezen om het water uit de machine te pompen voordat u de wasmachinedeur opent.

Wassen



Uitgestelde start

Als u Uitgestelde start kiest, start de machine tussen 1-24 uur nadat u op Start/Stop hebt gedrukt. Deze functie kan niet worden gebruikt in combinatie met het programma Tijdprogramma.

- Kies Uitgestelde start met een druk op de toets (+) onder het tijddisplay. Uitgestelde start wordt drie seconden getoond.
- Met de toetsen (+) en (-) onder het tijddisplay kunt u de start in hele uren uitstellen met een maximum van 24 uur. Het symbool voor Uitgestelde start licht op naast het aantal uren.
- Druk op Start/Stop. De machine telt met hele uren af en start na de gekozen startvertraging.

Druk als u van gedachten verandert en Uitgestelde start wilt uitschakelen Start/Stop drie seconden in.

OPM!

Vergeet niet op de Start/Stop-toets te drukken om het programma te starten.

OPM!

Controleer voordat u wasmiddel toevoegt of het wasmiddelbakje volledig droog is, anders bestaat de kans dat het wasmiddel klontert voordat de machine start.



Super spoelen

Gebruik de optie Super spoelen om het aantal spoelgangen uit te breiden. Het maximale aantal spoelgangen is zeven en het aantal spoelgangen verschilt afhankelijk van het gekozen programma. Aanbevolen voor mensen met een extreem gevoelige huid en/of in gebieden met zeer zacht water.

- Kies Super spoelen door de toets onder het symbool in te drukken.
- Het symbool boven de toets licht op wanneer deze optie is geactiveerd.



Hoog waterniveau

Gebruik Hoog waterniveau als dit op het wasetiket van een kledingstuk staat. Hoog waterniveau zorgt voor extra water bij de hoofdwas en de spoelgangen.

- Kies Hoog waterniveau door de toets onder het symbool in te drukken.
- Het symbool boven de toets licht op wanneer deze optie is geactiveerd.

OPM!

Ongeveer 15 minuten nadat de hoofdwas is gestart, stroomt extra water voor het Hoog waterniveau in de machine.



Anti-kreuk

Antikreuk betekent dat de trommel gedurende twee uur drie seconden per minuut zal ronddraaien als het wasprogramma is beëindigd. Hierdoor ligt de kleding niet stil en kreukt het niet als u het niet onmiddellijk kunt verwijderen.

- Selecteer Antikreuk door de toets onder het symbool in te drukken.
- Het symbool boven de toets licht op wanneer deze optie is geactiveerd.

Wassen



Super wassen

Super wassen kan worden gekozen om hardnekkige vlekken en zware vervuiling op kleding beter op te lossen. Met deze functie wordt een voorwas in koud water toegevoegd en de wastijd in koud water wordt met ongeveer zes minuten verlengd. De tijd van de hoofdwas wordt ook verlengd.

- Selecteer Super wassen door de toets onder het symbool in te drukken.
- Het symbool boven de toets licht op wanneer deze optie is geactiveerd.



Inweken

Als het wasgoed vuil is (als er bijvoorbeeld bloedvlekken in zitten), raden wij aan om het wasgoed in te weken. Het wasgoed wordt twee uur in koud water geweekt, voordat het wasprogramma start.

- Selecteer Inweken door de toets onder het symbool in te drukken.
- Het symbool boven de toets licht op wanneer deze optie is geactiveerd.

Wassen

7 Sluit de wasmachinedeur en druk op de toets Start/Stop **Resterende tijd**

Als het programma start, wordt er een geschatte programmatijd weergegeven in uren en minuten. De resterende tijd wordt drie keer tijdens het programma bijgewerkt op basis van het daadwerkelijke wasgoed en de inkomende watertemperatuur. De eerste update is na ongeveer 15 minuten. De resterende tijd wordt net voor de laatste spoelbeurt voor het laatst bijgewerkt."

Wasgoed in de machine doen of daaruit halen nadat het programma is gestart.

Als u wasgoed in de machine wilt doen of eruit wilt halen wanneer het programma is gestart, kunt u het programma stoppen door op de toets Deuropening (sleutelsymbool) te drukken en deze drie seconden ingedrukt te houden. Wanneer u de machine herstart, moet u indien nodig extra wasmiddel toevoegen en de deur sluiten. De machine gaat automatisch verder vanaf het punt waarop het programma werd onderbroken.

Een programma stoppen of wijzigen

U kunt een programma stoppen door drie seconden op de toets Start/Stop te drukken. In het display verschijnt "Stop". Kies om de machine te herstarten een nieuw programma, voeg indien nodig extra wasmiddel toe en druk op de toets Start/Stop.

OPM!

Open nooit het wasmiddelbakje als de machine loopt.

8 Nadat het programma is beëindigd

Wanneer het programma is beëindigd, verschijnt "Gereed" in het display.

De wasmachinedeur gaat automatisch open wanneer het programma is beëindigd. Zie om de functie Automatische deuropening uit te schakelen het hoofdstuk "Instellingen kiezen".

- Haal het wasgoed uit de wasmachine.
- Schakel de hoofdschakelaar uit. Hiermee bespaart u energie.

Als er zich kleine kinderen of huisdieren in huis bevinden, dient u de deur van de wasmachine te sluiten als u het wasgoed uit de machine heeft gehaald.

Achterverlichting

Twee minuten nadat het wasprogramma klaar is, schakelt de achterverlichting van de display over naar de modus energiebesparing.

Instellingen

U kunt de volgende instellingen veranderen:

- Kindveilige start
- Deuropening
- Taal
- Temperatuur
- Extra spoelen

Hoe u de instellingen kunt kiezen:

1. Schakel de machine uit met de hoofdschakelaar.
2. Druk de keuzetoets Deuropening in en houd deze ingedrukt terwijl u op de hoofdschakelaar drukt. Druk 5 keer binnen 10 seconden op de toets Deuropening.
3. Kies de instelling die u wilt wijzigen door de programmakiezer te draaien.
4. Druk eenmaal op de toets Deuropening om de instelling te kiezen.
5. Volg de beschrijving hieronder voor het wijzigen en opslaan van de instelling.
6. Druk op Start/Stop om naar het programmamenu te gaan.

Kindveilige start

U kunt de Kindveilige start activeren om te voorkomen dat kinderen de machine aanzetten.

1. Draai de programmakiezer en kies "Kindveilige start aan" of "Kindveilige start uit".
2. Druk op de toets Deuropening om de instelling op te slaan.

U kunt de Kindveilige start tijdelijk uitschakelen door tegelijkertijd de toets Super spoelen en de min-toets onder Uitgestelde start in te drukken. Kindveilige start wordt drie minuten uitgeschakeld.

Deuropening

De wasmachinedeur gaat automatisch open als het programma is beëindigd. U kunt deze functie uitschakelen als u liever de toets Deuropening gebruikt om de deur te openen.

1. Draai de programmakiezer en kies "Deuropening aan" of "Deuropening uit".
2. Druk op de toets Deuropening om de instelling op te slaan.

Taal

1. Draai de programmakiezer om te kiezen uit: US English, English, Svenska, Dansk, Norsk, Suomi, Français, Deutsch, Italiano, Espanol, Русский, Nederlands.
2. Druk op de toets Deuropening om de instelling op te slaan.

Temperatuur

1. Draai de programmakiezer om te kiezen uit: °C of °F
2. Druk op de toets Deuropening om de instelling op te slaan.

Extra spoelen

Bij levering is uw wasmachine ingesteld op drie spoelbeurten in de programma's Witte/Bonte was en Kort programma. Ga als volgt te werk om het aantal spoelbeurten in deze programma's uit te breiden naar vijf:

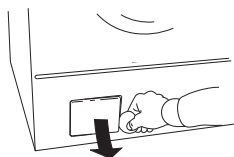
1. Draai de programmakiezer en kies "Extra spoelen aan" voor vijf spoelbeurten of "Extra spoelen uit" voor drie spoelbeurten.
2. Druk op de toets Deuropening om de instelling op te slaan.

Onderhoud en reiniging

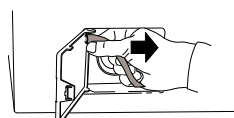
Filter en afvoerpomp schoonmaken

De wasmachine heeft een filter waarin kleinere voorwerpen, zoals munten en haarspelden, worden opgevangen. Ga als volgt te werk om het filter en de afvoerpomp schoon te maken:

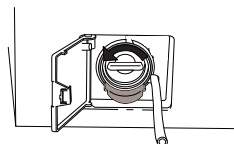
1. Controleer of er geen water meer in de machine zit en of de stroomtoevoer is uitgeschakeld.



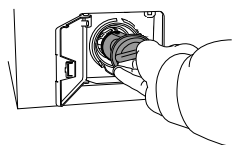
2. Open het klepje.



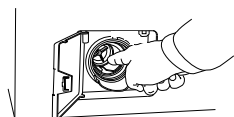
3. Haak de afvoerslang los van de connector in het klepje en laat het water bijv. in een (opvang)bak weglopen.



4. Draai de dop linksom om de pomp te openen. Verwijder de dop.



5. Verwijder eventuele items uit het pomphuis en de dop. Controleer of de pompbladen (rechtsachter) ronddraaien.



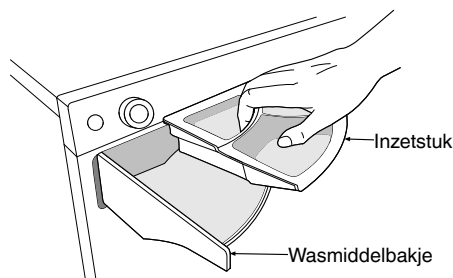
6. Schroef het deksel weer op de pomp, zet de afvoerslang vast aan de pen op de klep en sluit de klep.

Het wasmiddelbakje reinigen

OPM!

Reinig het wasmiddelbakje of inzetstuk niet in een afwasmachine!

Open het wasmiddelbakje en verwijder het inzetstuk. Spoel het inzetstuk af en schrob het goed schoon met een afwasborstel. Veeg eventuele wasmiddelresten uit het wasmiddelbakje. Plaats het inzetstuk terug in het afwasmiddelbakje.



De buitenkant van de machine reinigen

U kunt de buitenkant van de machine en het programmpaneel reinigen met een mild schoonmaakmiddel. Gebruik geen oplosmiddelen omdat deze de machine kunnen beschadigen.

OPM!

Spuit de machine niet schoon met een slang!

De binnenkant van de machine reinigen om stank te voorkomen

Met moderne wasmiddelen kan kleding vaak bij een lage temperatuur worden gewassen. Dit betekent dat zich een lichte aanslag kan ontstaan in de machine. Deze aanslag kan een onaangename geur veroorzaken.

Om dit te voorkomen, verdient het aanbeveling één keer per maand een wasprogramma van 90 °C te draaien. Gebruik hierbij een geringe hoeveelheid wasmiddel. Het is niet noodzakelijk wasgoed in de machine te doen.

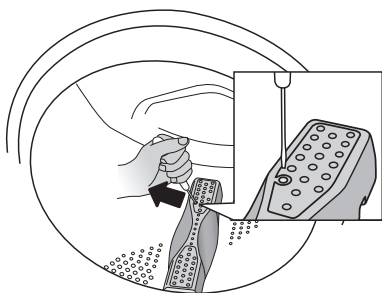
Onderhoud en reiniging

Wasgoedmeeners verwijderen

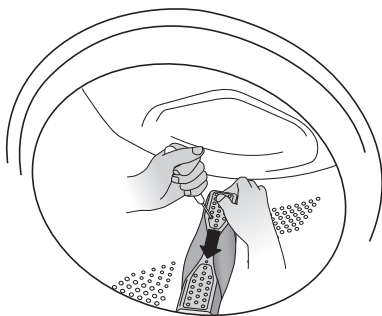
Als het vermoeden bestaat dat er een voorwerp, zoals een spijker of een paperclip, door de wastrommel is gevallen, moet u de ruimte onder de agitator controleren. Dergelijke voorwerpen kunnen gaan roesten en vlekken op kleding veroorzaken. Spijkers en andere scherpe voorwerpen kunnen gaten in het wasgoed maken.

Ga als volgt te werk:

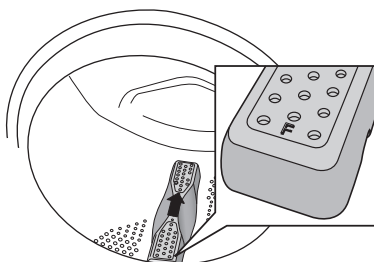
1. Steek een schroevendraaier o.i.d. in de opening op de agitator (zie afbeelding) en draai deze voorzichtig linksom.



2. Pak de agitator met uw hand vast en trek deze naar u toe.



3. Til de wasgoedmeenemer omhoog.
4. Verwijder eventuele voorwerpen.
5. Plaats de agitator in het montagegat met de F-markering naar u toe. Zorg ervoor dat alle bevestigingspunten van de agitator in de resp. openingen in de trommel grijpen. Druk tot de bevestigingspunten vastgrijpen.



Als u hard water hebt

Als u in een gebied met hard water (hoog kalkgehalte) woont, kan zich een grijswitte aanslag op de wastrommel vormen. Om deze aanslag te verwijderen, moet u citroenzuur, ca. 20 gram, in de wastrommel gieten en een programma van 90 °C laten draaien. Indien nodig herhalen.

Problemen verhelpen

De deur van de wasmachine gaat niet open.

1. Controleer of de hoofdschakelaar is ingeschakeld.
2. Is er stroom? Controleer de zekeringen in uw huis (stroomonderbrekers). De deur van de wasmachine kan niet met de Deuropening-toets (met het sleutelsymbool) worden geopend als er geen stroom is.

Als verder niets meer helpt, kunt u de deur als volgt openen:

WAARSCHUWING!

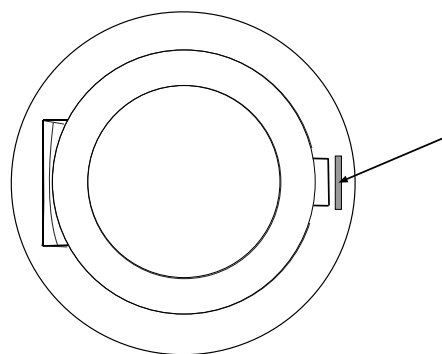


De deur mag alleen met de hand worden geopend als de stroom is onderbroken en al het water uit de machine is gepompt.

- A Draai het programma Pompen om het water uit de machine te pompen. Als dit niet werkt, moet de machine handmatig worden geleegd. Zie "Filter en afvoerpomp schoonmaken" in het hoofdstuk "Onderhoud en reiniging".

Als dit niet werkt, moet de machine handmatig worden geleegd. Zie "Filter en afvoerpomp schoonmaken" in het hoofdstuk "Onderhoud en reiniging".

- B Zorg ervoor dat de hoofdschakelaar is uitgeschakeld en dat de stekker uit het stopcontact is.
- C Pak de opener waarmee de deur in noodgevallen kan worden geopend en steek deze in de opening rechts van het slot van de wasmachinedeur. Deze opener zit in de bijgesloten plastic zak.
- D Druk de opener omhoog om de wasmachinedeur te openen.



Bel de serviceafdeling als de wasmachinedeur na een wasprogramma niet meer wil openen.

De machine wil niet starten

1. Is de deur van de wasmachine goed gesloten? Druk deze stevig dicht.
2. Is er stroom? Controleer de zekeringen en aardlekschakelaars (stroomonderbrekers) in het gebouw.
3. Controleer of Uitgestelde start niet is gekozen. Druk om Uitgestelde start te annuleren drie seconden op de toets Start/Stop.

Problemen verhelpen

Foutmeldingen

Als tijdens het programma een fout optreedt, wordt een melding in het display getoond. Verlaat het bericht na maatregelen te hebben genomen door de machine uit en weer in te schakelen.

De volgende foutmeldingen kunnen op het display verschijnen:

Sluit de deur

Sluit de wasmachinedeur waarna het programma zal starten.

Overvullen

1. Draai de waterkraan dicht.
2. Zie "Waterafvoerfout".

Waterafvoerfout

Controleer het volgende:

- er geen voorwerpen vastzitten in de afvoerslang.
- of de afvoerpomp niet is verstopt door voorwerpen. Reinig de pomp. Zie het hoofdstuk "Onderhoud en reiniging".
- de afvoerslang niet is geknikt.

Schakel na maatregelen te hebben genomen het programma Pompen in of druk op de toets Deuropening (sleutelsymbool) om de machine te legen. Als het probleem dan nog niet is opgelost, dient u contact op te nemen met de serviceafdeling.

Fout watertoevoer

Controleer het volgende:

- de kraan op de waterleiding is geopend.
- het filter in de watertoevoer van de wasmachine niet is verstopt.

Maatregel:

1. Draai de waterkraan dicht.
2. Draai de slang los.
3. Reinig het filter van het inlaatventiel in op de wasmachine.
4. Draai de slang weer vast.
5. Zet de kraan open.
6. Start het programma om te controleren of het probleem is verholpen.
7. Als het probleem dan nog niet is opgelost, dient u contact op te nemen met de serviceafdeling.

Deuropeningfout

Neem contact op met de serviceafdeling!

Motorstoring

Neem contact op met de serviceafdeling!

Onbalans

Als er te veel onbalans is, stopt de machine het centrifugeren. De wasmachine start het centrifugeren opnieuw en hopelijk is het wasgoed nu beter in de trommel verdeeld. Deze procedure kan maximaal 10 keer worden herhaald. Als de machine nog steeds geen goede balans kan vinden, springt het programma naar de volgende stap.

De foutmelding vereist geen actie.

Technische informatie

Technische gegevens

Hoogte:	850 mm
Breedte:	595 mm
Diepte:	585 mm
Gewicht:	73 kg
Trommelinhoud:	60 l
Maximale wascapaciteit:	8 kg
Toerental (tpm):	400-1800
Nominaal vermogen:	Zie typeplaatje.
Verwarmingsvermogen:	Zie typeplaatje.
Waterdruk:	0,1-1 MPa 1-10 kp/cm ² 10-100 N/cm ²
Materiaal van wastrommel en kuip:	Roestvrij staal
Materiaal van behuizing:	Gemoffeld en thermisch verzinkt plaatstaal of roestvrij staal.
Watertoevoerslang:	1,5 m PEX-leiding
Afvoerslang:	1,7 m polypropyleen leiding

Informatie voor testinstituut

Energieverklaring

Europese teststandaard:	EN 60456
Wasprogramma:	Kort programma 60 °C, 8 kg katoen
Aansluiting:	Koud water 15 °C
Testmethode voor geluidsmeting:	IEC-60704-2-4

Benodigde spanning als wasmachine is uitgeschakeld < 0,3 W

Benodigde spanning voor Uitgestelde start < 6,0 W

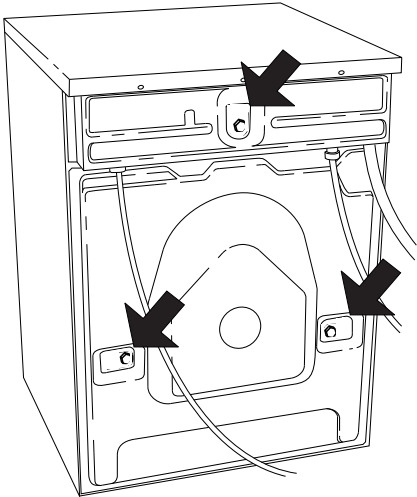
Benodigde spanning als programma is beëindigd < 3,0 W

Transportbeveiliging

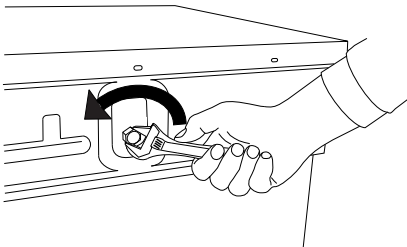
Uw wasmachine heeft een transportbeveiliging van type A of type B.

Type A

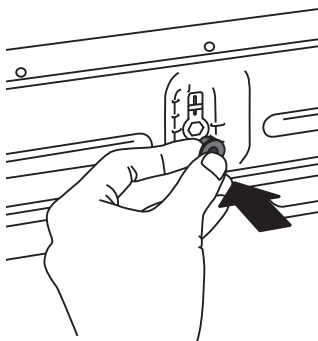
Voordat de machine wordt gebruikt, moeten de drie transportschroeven worden verwijderd (zie hieronder).



1. Draai de bouten los en verwijder deze.



2. De bijgeleverde plastic zak bevat drie plastic pluggen die in de lege schroefgaten kunnen worden gestoken.



OPM!

Als de machine moet worden verplaatst en getransporteerd, moeten de transportschroeven worden gemonteerd om schade aan de machine door schudden te voorkomen. Als de transportschroeven of plastic pluggen zijn zoekgeraakt, kunt u nieuwe bestellen bij uw dealer.

Artikelnummer	Benaming
---------------	----------

80 882 77	Schroef
-----------	---------

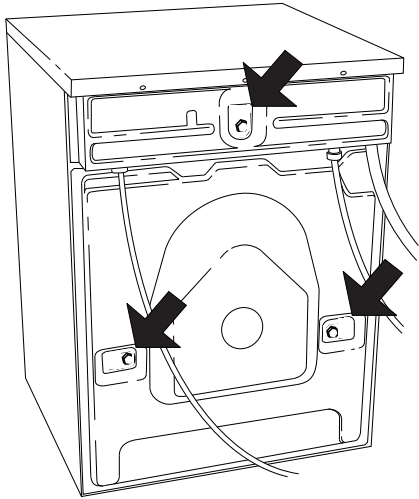
80 884 67	Kunststof plug
-----------	----------------

Bestel drie exemplaren van elk artikel!

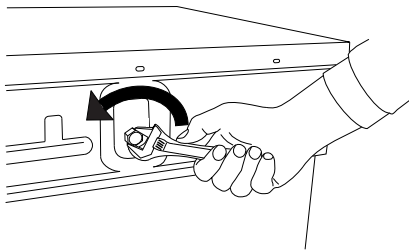
Transportbeveiliging

Type B

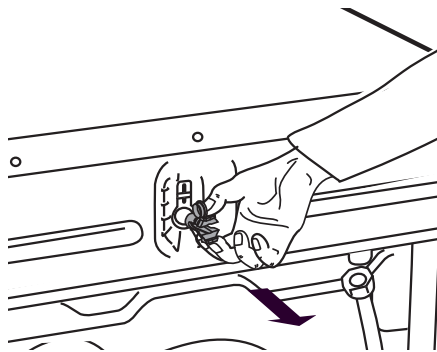
Verwijder de drie transportbouten en de plastic pluggen voor het vergrendelen van de machine tijdens transport voordat u de machine gebruikt.



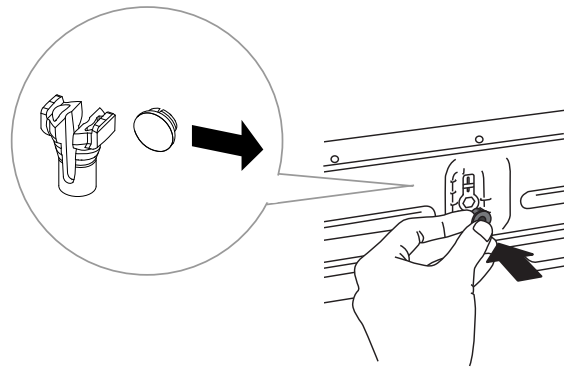
1. Draai de bouten los en verwijder deze zoals hieronder afgebeeld.



2. Om de plastic pluggen waarmee de bouten vastzitten te verwijderen, moet u ze samendrukken en eruit trekken.



3. Verwijder de plastic afdekkingen van de pluggen. Druk de plastic afdekkingen in de drie gaten van de pluggen. Bewaar de plastic pluggen voor als de machine in de toekomst verplaatst moet worden.



OPM!

Als de machine vervoerd moet worden, moeten de bouten en plastic pluggen voor het vergrendelen van de machine tijdens transport worden gemonteerd om schade aan de machine door schudden te voorkomen. Als de transportbouten of plastic pluggen zijn zoekgeraakt, kunt u nieuwe bestellen bij uw dealer.

Artikelnummer	Benaming
80 882 77	Schroef
80 901 05	Plastic plug, transportvergrendeling

Bestel drie exemplaren van elk artikel!

Installatie

De wasmachine plaatsen

De wasmachine kan worden ingebouwd of vrijstaand worden geplaatst. Plaats de wasmachine zodanig dat de stekker gemakkelijk bereikbaar is.

A. Inbouw

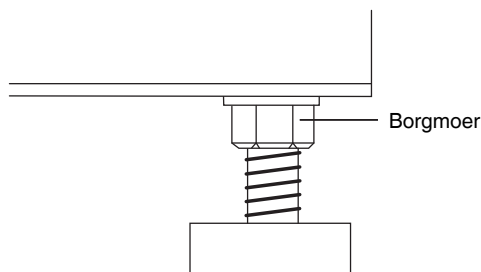
De wasmachine kan worden geplaatst onder een werkblad met een hoogte van 850-900 mm. Zorg ervoor dat er aan alle kanten van de machine een ruimte van 5 mm is, ook tussen de achterrand van het bovenblad en de muur daarachter.

B. Vrijstaand

De wasmachine kan naast of onder een droogtrommel worden geplaatst.

De stelvoetjes afstellen

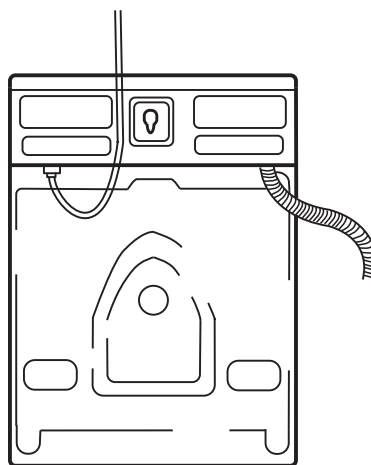
Beperk het geluid dat de machine produceert tot een minimum door de voetjes af te stellen, zodat de machine stabiel en in evenwicht op de grond staat. Draai de borgmoeren vast.



Aansluiting op watertoevoer

De wasmachine moet door een voldoende gekwalificeerd persoon worden aangesloten op de watertoevoer. Gebruik de meegeleverde toevoerslang voor de aansluiting op de watertoevoer. De waterdruk moet 0,1-1 MPa (ca. 1-10 kp/cm²; 10-100 N/cm²) bedragen. Er moet een afsluitkraan op de waterbuis zitten.

Als er nieuwe waterleidingen zijn gemonteerd, is het verstandig deze eerst door te spoelen om eventueel vuil te verwijderen. Anders bestaat de kans dat het filter in de watertoevoer van de machine verstopt raakt, en dat de watertoevoer wordt geblokkeerd.



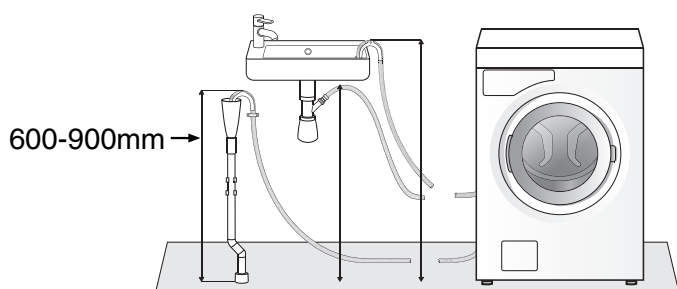
Gebruik uitsluitend de meegeleverde toevoerslang. Hergebruik geen oude slangen of andere, losse toevoerslangen.

Installatie

Afvoeraansluiting

De machine wordt geleverd met een aangesloten afvoerslang die op een afvoer moet worden aangesloten. Zie de voorbeelden hieronder. De slang moet zich 600-900 mm boven de vloer bevinden.

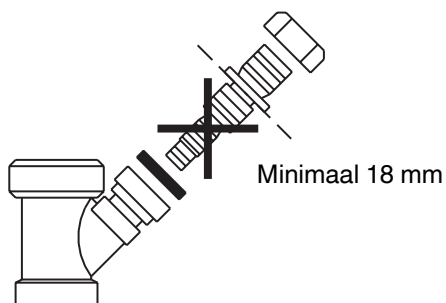
De laagste positie (600 mm) verdient altijd de voorkeur. Zorg ervoor dat de afvoerslang niet geknikt is.



De machine kan ook op de afvoer worden aangesloten met een tapkraanaansluiting. In dit geval moet de slang zich ook 600-900 mm boven de vloer bevinden. De binnendiameter van het gat moet minstens 18 mm zijn.

- De nippel afsluiten
- Verwijder de oneffenheden van het gat.

Zie de afbeelding.



Elektrische installatie

Sluit de machine aan door de stekker in een geaarde wandcontactdoos te steken. De wandcontactdoos moet eenvoudig toegankelijk buiten het installatiegebied worden geplaatst.

Aansluiting bij levering

De machine wordt geleverd als 1-fase, 220-230V, 50-60Hz, met een warmteafgifte van 2000W en heeft een 10A stekker. Overige reststroomapparaten moeten van type A zijn.

OPM!

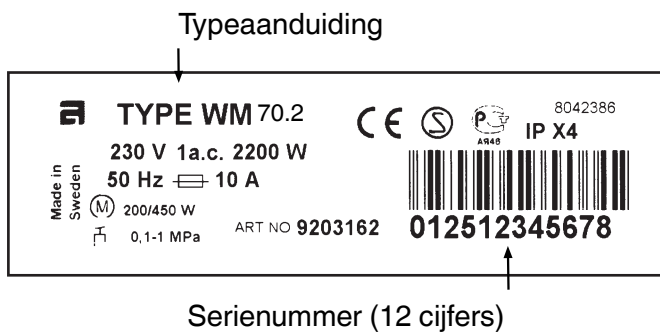
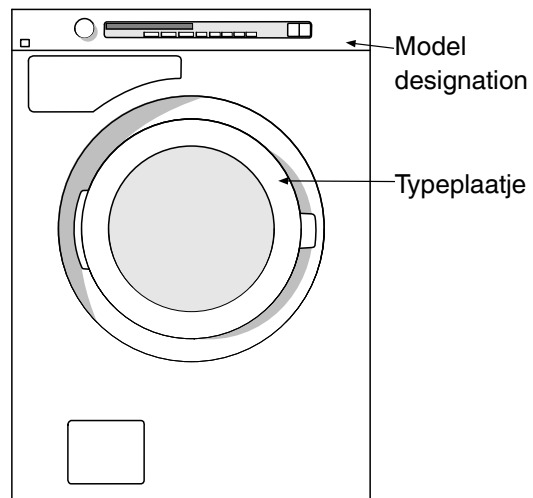
Reparaties en onderhoud op het gebied van veiligheid of prestaties moeten door een gekwalificeerd persoon worden uitgevoerd.

Onderhoud

Voordat u contact opneemt met de serviceafdeling

Alvorens contact op te nemen met de serviceafdeling, dient u te controleren wat het modelnummer, de typeaanduiding en het serienummer is.

U vindt de modelbenaming op het paneel. De typeaanduiding en het serienummer zijn te vinden op het typeplaatje aan de binnenkant van de wasmachinedeur.



Beknopte handleiding

1 Wassen

1. Haal zakken leeg en doe ritssluitingen dicht.
2. Kijk op de wasetiketten van het wasgoed.
3. Wasgoed sorteren.

OPM!


Doe beugel-bh's in een wasnet.

2 Doe het wasgoed in de wastrommel.

1. op de hoofdschakelaar te drukken.
2. Druk als de wasmachinedeur dicht is op de toets Deuropening (met sleutelsymbool) waarna de deur opent.
3. Doe de was in de machine en sluit de wasmachinedeur.

3 Wasmiddelbakje

1. Doe wasmiddel in het hoofdwasmiddelbakje en eventueel ook in het voorwasmiddelbakje als dit

gewenst is. Doe wasverzachter in het bakje rechts met het -symbool.

2. Als u een vloeibaar wasmiddel gebruikt, dient u zich te houden aan de aanbevelingen van de wasmiddelfabrikant.

4 Kies een programma.

1. Kies een programma door de programmakiezer te draaien.
2. Kies opties en instellingen.
3. Druk op de Start/Stop-toets.

5 Programma beëindigd

1. "Gereed" op de display geeft aan dat het wasprogramma is beëindigd.
2. De deur van de wasmachine gaat automatisch open als het programma is beëindigd.
3. Haal het wasgoed uit de wasmachine.
4. Zet de hoofdschakelaar uit.

Als er zich kleine kinderen of huisdieren in huis bevinden, dient u de deur van de wasmachine te sluiten als u het wasgoed uit de machine heeft gehaald.

Mode d'emploi

Lave-linge

Cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit de qualité ASKO.

Nous espérons qu'il vous donnera entière satisfaction et répondra à vos besoins pour de nombreuses années à venir. La conception scandinave associe lignes pures, fonctionnalités pour tous les jours et grande qualité, les caractéristiques clés de tous les produits, qui expliquent leur énorme succès à travers le monde.

Pour tirer parti au mieux de votre nouvelle machine, il est recommandé de commencer par prendre connaissance de son mode d'emploi. Ce dernier inclut également des informations vous permettant de protéger l'environnement.

ASKO W6884

 **ASKO**

Tables des matières

Avant la première utilisation de la machine	4	Lavage	11
Protection pour le transport	4	Trier le linge.	11
Emballage	4	Mise sous tension	11
Porte	4	Ouverture de la porte et chargement	11
Sélection de la langue	4	Ajout de détergent et d'adoucisseur	11
Contrôle de la dureté de l'eau	4	Sélection du programme	12
Consignes de sécurité	5	Sélection des options	15
Généralités	5	Fermer la porte et appuyer sur le bouton Start/Stop.	18
Installation	5	Une fois le lavage terminé[18
Fonction anti-débordement	5	Réglage	19
Transport/stockage	5	Modifier les réglages suivants:	19
Recyclage	5	Sécurité enfant	19
Sécurité enfants	6	Ouverture de la porte	19
Surveiller les enfants...	6	Langue	19
Fermeture de sécurité	6	Température	19
Description du lave-linge	7	Rinçages supplémentaires	19
Compartiment à détergent	7	Entretien et nettoyage	20
Recommandations et conseils	8	Nettoyage de la trappe et de la pompe de vidange	20
Tri du linge	8	Nettoyage du compartiment à détergent	20
Vêtements	8	Nettoyage de l'extérieur de la machine	20
Étiquettes d'entretien du linge	8	Nettoyage de l'intérieur de la machine (lutte contre les mauvaises odeurs)	20
Symboles des étiquettes d'entretien du linge	8	Nettoyage de l'espace sous l'agitateur	21
Cotonnades couleur	9	Si l'eau est très calcaire	22
Toile écrue	9	Dépannage	23
Laine	9	La porte ne s'ouvre pas	23
Fibres de rayonne et synthétiques	9	La machine ne démarre pas	23
Réduction des risques de réactions allergiques	9	Messages d'erreur	24
Épargner du temps et de l'énergie	9	Information technique	25
Volume d'eau élevé	9	Données techniques	25
Économie et rendement	9	Informations pour le bureau d'essai	25
Détergents	10		
Teinture	10		

Tables des matières

Protection pour le transport	26
Installation	28
Mise en place de la machine	28
Réglage des pieds	28
Branchement de l'arrivée d'eau	28
Branchement de la canalisation de vidange	29
Branchements électriques	29
Maintenance	30
Avant de contacter le service après-vente	30
Guide de mise en service rapide	32

Avant la première utilisation de la machine

Protection pour le transport

Retirer tous les dispositifs de protection avant d'installer la machine. Voir le chapitre « Protection pour le transport ».

Emballage

Prière de trier les déchets conformément à la réglementation locale.

Porte

- La porte ne s'ouvre que si la machine est raccordée à l'alimentation électrique.
- Pour ouvrir la porte manuellement, voir la section « La porte ne s'ouvre pas » au chapitre « Dépannage ».
- Il est impossible de démarrer la machine si la porte est ouverte.
- Pour ouvrir la porte en cours de lavage, voir la section « Fermer la porte et appuyer sur le bouton Start/Stop » au chapitre « Lavage ».

Sélection de la langue

Une fois la machine branchée, à la première mise en marche, la langue d'affichage doit être choisie. Marche à suivre :

Tourner le sélecteur de programme afin de choisir l'une des valeurs suivantes: US English, English, Svenska, Dansk, Norsk, Suomi, Français, Deutsch, Italiano, Espanol, Русский, Nederlands.

Appuyer une fois sur la touche d'ouverture de la porte pour enregistrer le paramètre.

Contrôle de la dureté de l'eau

La quantité de détergent nécessaire dépend notamment de la dureté de l'eau. Se reporter à l'emballage du détergent pour plus de détails. Se renseigner auprès du distributeur pour connaître la dureté de l'eau de votre zone.

REMARQUE!

Avant de quitter l'usine, chaque appareil fait l'objet de tests. Il peut arriver qu'une petite quantité d'eau reste dans la pompe de vidange,

sans aucun risque pour la qualité ou l'état de l'appareil.

Voir Guide de mise en service rapide sur la dernière page

Consignes de sécurité



Généralités

- Lire attentivement le mode d'emploi et le conserver en lieu sûr !
- Toutes les connexions électriques et hydrauliques doivent être effectuées par un technicien qualifié.
- La machine doit servir exclusivement aux articles à laver, conformément aux indications du présent mode d'emploi. Elle ne convient pas au nettoyage à sec !
- Utiliser uniquement un détergent pour lavage en machine !
- Retirer tous les dispositifs de protection avant d'utiliser la machine. Voir le chapitre « Protection pour le transport ».
- Les réparations et l'entretien liés à la sécurité et aux performances doivent être effectués par un professionnel qualifié.
- Le remplacement de câbles électriques endommagés doit être confié à un électricien qualifié.
- La machine n'est pas prévue pour une utilisation par des personnes (y compris des enfants) souffrant de handicaps physiques ou mentaux ou n'ayant aucune connaissance ni expérience de l'appareil. La personne chargée d'assurer leur sécurité doit leur enseigner comment utiliser la machine.
- Surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec la machine.
- Le sac en plastique fourni contient un outil permettant l'ouverture de la porte du lave-linge en cas d'urgence.

Installation

Voir le chapitre « Installation ».

Fonction anti-débordement

Si l'eau présente dans la machine dépasse son niveau normal, la fonction anti-débordement lance la vidange et coupe l'arrivée d'eau. Si le niveau d'eau n'a pas baissé au bout de 60 secondes, le programme est arrêté.

Transport/stockage

Si la machine doit être déplacée ou laissée inutilisée dans un local où la température est susceptible de tomber en dessous de zéro, prendre les mesures suivantes:

- Vider le filtre et la pompe de vidange. Voir le chapitre « Entretien et nettoyage ».
- Couper l'arrivée d'eau, desserrer le flexible branché sur le raccord d'alimentation et laisser l'eau s'écouler du raccord et du flexible.
- Après vidage de la pompe, il peut arriver qu'une petite quantité d'eau reste dans l'appareil. Ceci ne représente aucun risque pour la qualité ou l'état de la machine.

Recyclage

Cette machine est fabriquée et marquée de façon à faciliter son recyclage. De manière à éviter tout incident corporel, la machine doit être mise hors service dès qu'il a été décidé de la mettre au rebut. Contacter les autorités locales pour connaître le lieu et la méthode de recyclage appropriés.

Sécurité enfants

Surveiller les enfants...

- Toujours refermer la porte, et toujours mettre immédiatement la machine en marche après l'ajout du détergent.
- Ne pas laisser les enfants en bas âge jouer avec le lave-linge.
- Détergent et adoucisseur doivent être rangés hors de portée des enfants.
- Une sécurité peut être activée pour empêcher les enfants de démarrer la machine.

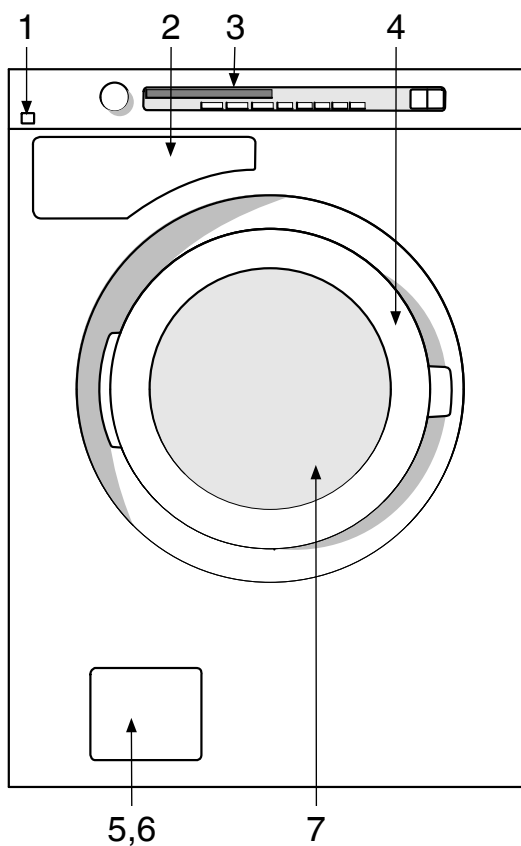
Fermeture de sécurité

1. Mettre la machine hors tension à l'aide de l'interrupteur d'alimentation électrique.
2. Appuyer en continu sur la touche d'ouverture de la porte et allumer la machine à l'aide de l'interrupteur d'alimentation électrique. Puis appuyer à cinq reprises sur la touche d'ouverture de la porte en l'espace de 10 secondes.
3. Sélectionner la sécurité enfant en tournant le sélecteur de programme.
4. Appuyer une fois sur la touche d'ouverture de la porte.
5. Tourner le sélecteur de programme et choisir « Sécurité enfant On » ou « Sécurité enfant Off ».
6. Appuyer une fois sur la touche d'ouverture de la porte pour enregistrer le paramètre.
7. Appuyer sur Start/Stop pour retourner au menu du programme.

Pour désactiver temporairement la sécurité enfant, appuyer simultanément sur le bouton Super rinçage et sur le bouton moins sous Démarrage différé. La sécurité enfant est alors désactivée pendant 3 minutes.

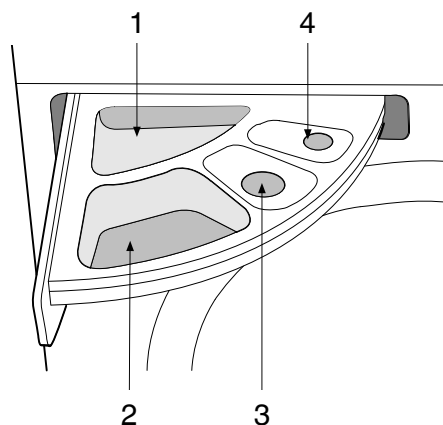
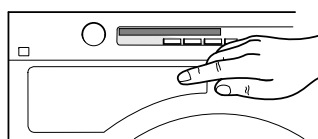
Description du lave-linge

1. Interrupteur d'alimentation électrique
2. Compartiment à détergent
3. Panneau de commande
4. Plaque du numéro de série (à l'intérieur de la porte du lave-linge)
5. Couvercle de la pompe de vidange
6. Pompe de vidange (derrière le couvercle)
7. Porte



Compartiment à détergent

1. Prélavage
2. Lavage principal
3. Détergent liquide du lavage principal.
4. Adoucisseur



Recommandations et conseils

Conseils préliminaires

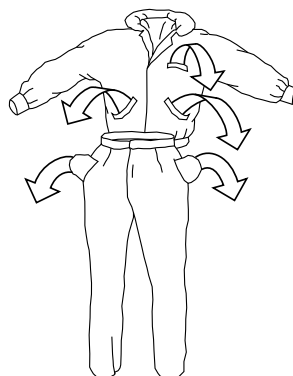
Tri du linge

Trier les articles:

- par degré de saleté;
- par couleur;
- par tissu.

Vêtements

1. Fermer complètement les fermetures à glissières et les bandes Velcro, qui risqueraient d'endommager les tissus.
2. Les articles neufs peuvent être gorgés de couleur et doivent par conséquent être lavés séparément les premières fois.
3. Retourner les articles délicats pour réduire les risques de boulochage et de délavage.
4. Vider les poches, et si possible les retourner.



Étiquettes d'entretien du linge

Vérifier les indications de l'étiquette. Le tableau ci-dessous donne les correspondances entre programmes de lavage, types de tissus et charges. En utilisant des lave-linge et détergents modernes, notamment des détergents concentrés, il est généralement possible de réduire la température de lavage. Ne pas hésiter à effectuer des tests afin d'obtenir les meilleurs résultats.

Symboles des étiquettes d'entretien du linge

Exemples d'instructions de lavage et programmes recommandés. Toujours suivre les instructions de lavage de chaque article.

Étiquettes d'entretien du linge	Tissu	Programme	Charge
	Coton, toile, articles blancs et de teintes claires.	Blanc/couleur rap. 60 °C à 95 °C	Tambour 1/1
	Coton, toile, coton/polyester. Vêtements clairs et foncés.	Super rapide 60 °C	Tambour 1/1
	Polyester, polyamide, élasthanne, acrylique. Vêtements clairs et foncés	Synthétique 40 °C	Tambour 1/1
	Acrylique, viscose, modal, acétate.	Sport (Easy care) 40 °C	Tambour 1/2
	Soie et articles très délicats	Synthétique 30 °C	Tambour 1/3
	Laine et autres vêtements très fragiles	Laine/main 30 °C à 40 °C	Tambour 1/3

Recommandations et conseils

Cotonnades couleur

Les articles couleur en coton portant l'instruction de lavage 60 °C ne doivent pas être lavés la première fois à 60 °C afin d'éliminer l'excédent de teinture. À défaut, l'article risque de déteindre sur d'autres. Utiliser un détergent exempt de javellisant de manière à préserver la couleur du tissu.

Toile écrue

Le lin non blanchi peut être lavé à 60 °C en utilisant un détergent sans javellisant ni azurant. Le lin très souillé peut être lavé à l'occasion à une température plus élevée, mais pas trop souvent puisque la chaleur peut abîmer le lustre du tissu et affaiblir ses fibres.

Laine

L'étiquette de ces tissus indique s'ils peuvent être lavés en machine ou à la main. Le programme Laine/main est au moins aussi respectueux que le lavage à la main.

La laine est très sensible au lavage.

On peut préférer ne pas l'essorer mais l'égoutter à l'aide de serviettes éponges. Dans ce cas, sélectionner l'option « Sans essorage ».

La marche à suivre pour sélectionner cette option est indiquée au chapitre « Lavage ». La plupart des tissus supportent un essorage court. Sélectionner un essorage court (800 tr/min maximum).

Fibres de rayonne et synthétiques

Les tissus en fibres de rayonne, comme la viscose, et certaines fibres synthétiques sont très délicats et ont besoin de beaucoup d'espace sous peine d'être froissés. Ne remplir le tambour qu'à moitié et choisir une vitesse d'essorage de 800 tr/min maximum.

REMARQUE!

La viscose et les acétates sont fragiles lorsqu'ils sont mouillés.

Réduction des risques de réactions allergiques

La machine est dotée d'une option « Super rinçage » destinée au lavage des vêtements des personnes à la peau sensible (personnes allergiques, enfants en bas âge, etc.).

Épargner du temps et de l'énergie

Utiliser le programme Blanc/couleur rap. pour économiser du temps et de l'énergie. Le cycle de lavage principal de ce programme est plus court que celui du Blanc/couleur norm., mais suffisant pour du linge peu sale.

Volume d'eau élevé

Si un volume d'eau supérieur est nécessaire pour le lavage principal et les rinçages, sélectionner l'option « Niveau d'eau élevé ». L'option « Niveau d'eau élevé » est automatiquement sélectionnée dans le cadre du programme « Laine/Main ».

Économie et rendement

D'importantes économies d'énergie sont possibles en n'utilisant pas des températures plus importantes que nécessaire.

- Sélectionner l'option Super rapide s'il s'agit simplement de rafraîchir des chemises ou vêtements de sport, par exemple. On économisera ainsi eau et électricité.
- Une vitesse d'essorage rapide réduit la consommation électrique du séchage (sèche-linge à tambour ou armoire-séchoir).
- Toujours faire fonctionner la machine pleine pour les programmes Intensif, Blanc/couleur rap. et Blanc/couleur norm..
- Éviter le pré-lavage. En effet, les machines et détergents modernes permettent de se passer de pré-lavage. Le pré-lavage est uniquement nécessaire si le linge est très sale.

Recommandations et conseils

Détergents

Les détergents disposant de l'éco-label sont moins nuisibles pour l'environnement.

Une dose excessive de détergent n'améliore en rien le lavage et constitue une source de pollution.

Essayer de réduire les doses de détergent, et ne les augmenter que si le lavage n'est pas satisfaisant.

Teinture

Pour teinter des articles, sélectionner le programme Blanc/couleur rap. en combinaison avec l'option « Super rinçage ». Choisir la température en fonction des recommandations du fabricant.

Si le tissu à teindre est de nature mixte (coton/polyester, par exemple), choisir une vitesse d'essorage peu élevée.

REMARQUE!

Verser la teinture dans le tambour, et non pas dans le compartiment réservé au détergent. Après teinture, faire tourner la machine à vide sur le même programme. Utiliser le volume de détergent normal.

REMARQUE!

Pour des raisons de protection de l'environnement, éviter les produits chimiques puissants.

L'utilisation d'agents de blanchissage ou de détachage comporte un risque de corrosion (rouille) et de décoloration de la machine.

Lavage

1 Trier le linge.

Se reporter à la rubrique
« Recommandations et conseils ».

Les soutiens-gorge à armature doivent être placés dans un filet de lavage.

Vider les poches. Les pièces de monnaie, clous, etc. peuvent endommager la machine et les tissus. Se reporter à la rubrique « Recommandations et conseils ».

2 Mise sous tension

3 Ouverture de la porte et chargement

Si la porte est fermée, appuyer sur la touche d'ouverture de la porte (clé). La porte s'ouvre une fois que toute l'eau a été évacuée de la machine. Charger le linge. Le tableau des programmes indique le volume de linge admissible pour chaque programme.

4 Ajout de détergent et d'adoucisseur

L'emballage du détergent indique les quantités de détergent à utiliser. La machine accepte 8 kg de linge. Si le volume de linge est faible, il suffit de réduire la quantité de détergent utilisé.

Détergent en poudre

En cas d'utilisation d'un détergent liquide, suivre les consignes du fabricant.

Détergent liquide

Lorsque vous utilisez un détergent liquide, respectez les recommandations du fabricant. Nous recommandons toujours l'utilisation d'une boule de dosage pour les détergents liquides très épais.

Boule de dosage ou filet


En cas d'utilisation d'une boule de dosage ou d'un filet, placer cet accessoire dans le tambour et sélectionner un programme sans prélavage.

REMARQUE!

Une dose excessive de détergent n'améliore en rien le lavage et constitue une source de pollution.

Essayer de réduire les doses de détergent et ne les augmenter que si le lavage n'est pas satisfaisant.

Adoucisseur

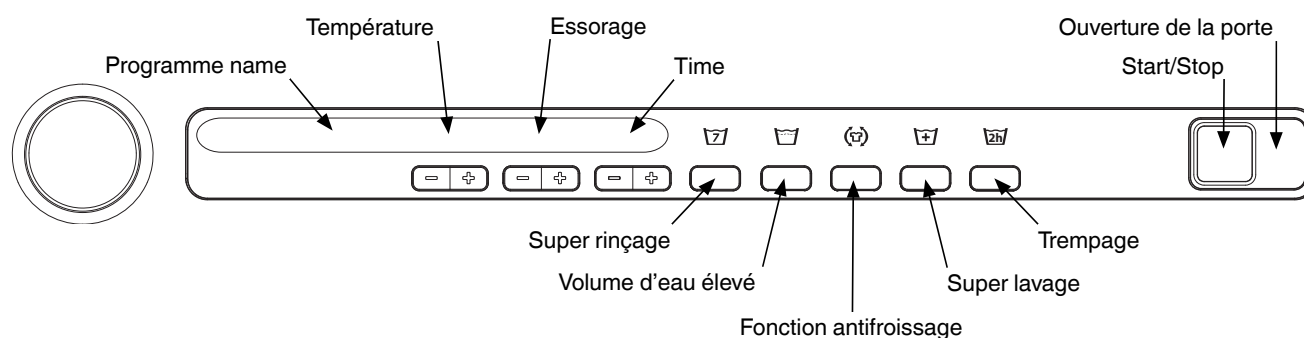
Verser l'adoucisseur dans le compartiment comportant le symbole . Suivre les recommandations se trouvant sur l'emballage de l'adoucisseur.

REMARQUE!

Ne pas dépasser le niveau maximum indiqué dans le compartiment. Dans le cas contraire, de l'adoucisseur se trouverait mêlé au détergent, dont il contrecarrerait l'action.

Lavage

5 Sélection du programme



Pour sélectionner un programme, tourner le sélecteur de programme. Le programme sélectionné s'affiche. Utiliser les boutons d'options pour sélectionner une option. Consulter le chapitre « Sélection des options ».

1. Automatique

Ce programme ajuste automatiquement la durée du lavage principal ainsi que le nombre de rinçages en fonction de la quantité et du type de linge placé dans la machine.

2. Express

Ce programme s'adapte automatiquement à la durée ou à l'heure de fin indiquée. Lorsque vous utilisez ce programme, il est néanmoins important de sélectionner une température et une durée adaptées au degré de saleté du linge. Vous êtes libre de choisir la vitesse d'essorage.

Pour indiquer la durée du programme, appuyer sur + ou - sur le bouton Durée. Le symbole du programme s'allume à côté de la durée sélectionnée. Cette durée peut aller de 30 minutes à 3 heures. Dans le cas d'une durée de programme de 30 minutes, la température maximale du lavage sera de 30 °C

3. Intensif

Programme avec pré-lavage, pour linge très sale, présentant des taches qui doivent être complètement éliminées avant le lavage principal. La machine adapte la durée du programme et la consommation d'eau en fonction du volume de charge.

4. Blanc/couleur norm.

Programme pour le linge normalement sale à très sale, blanc ou de couleur. Vous pouvez sélectionner la température qui vous convient, ce qui vous permet de suivre les instructions de lavage de chaque article. 60 °C est une température adaptée pour les articles très sales en coton ainsi que pour les sous-vêtements. Sélectionnez 40 °C si le linge n'est pas très sale. Vous êtes libre de choisir la vitesse d'essorage. La machine adapte la durée du programme et la consommation d'eau en fonction du volume de la charge.

5. Blanc/couleur rap.

Programme standard pour linge peu sale à moyennement sale. Vous pouvez sélectionner la température qui vous convient, mais vous devez suivre les instructions de lavage de chaque article. Les sous-vêtements doivent être lavés à 60 °C. Le linge très peu sale se lave généralement à 40 °C. Sélectionner la vitesse d'essorage souhaitée.

Lavage

6. Super rapide

Programme rapide pour le linge ayant seulement besoin d'être rafraîchi. Vous pouvez sélectionner n'importe quelle température pour ce programme, ce qui vous permet de suivre les instructions de lavage de chaque article. Plus la température sélectionnée est basse, plus la durée du programme sera courte. Les sous-vêtements doivent être lavés à 60 °C. Vous êtes libre de choisir la vitesse d'essorage.

7. Sport (Easy care)

Programme pour matières mixtes, chemises infroissables et vêtements de sport pratiques. Ce programme utilise un niveau d'eau élevé et convient donc également au lavage des rideaux, doudounes, etc. Lire les instructions de lavage attentivement et ne pas oublier, par exemple, que les adoucissants ne doivent pas être utilisés avec les revêtements étanches de certains vêtements d'extérieur. Sélectionner une température de lavage maximale de 60 °C et une vitesse d'essorage de 1 200 tr/min.

8. Synthétique

Programme pour tissus délicats en fibres synthétiques, matières mixtes ou soie. La température maximale est de 60 °C, mais il est conseillé de suivre les instructions de lavage de chaque vêtement. De nombreux tissus synthétiques se lavent également à 40 °C. Les sous-vêtements doivent être lavés à 60 °C. La vitesse d'essorage maximale est de 800 tr/min.

9. Laine/main

Programme de lavage délicat pour la laine, la soie et les articles nécessitant normalement un lavage à la main. La température maximale est de 30 °C. Ce programme a un cycle d'essorage court. La vitesse d'essorage maximale est de 800 tr/min.

10. Rinçage

Ce programme comporte un cycle de rinçage à froid et un essorage. Il convient pour le linge ayant simplement besoin d'être humidifié et pour le lavage des serpillières et des chiffons.

11. Essorage

Programme servant uniquement à l'essorage de la charge.

12. Vidange

Programme servant uniquement à la vidange de l'eau présente dans la machine.

Lavage

Tableau des programmes

Programme	Pré-lavage	Temp. °C	Nombre de rinçages	Vitesse d'essorage tr/min	Charge max. (kg)	Consommation approx. d'eau (liter)	Consommation électrique approx. (kWh)	Durée approx. programme (heures et minutes)
1. Automatique		¹⁾						
2. Express								
3. Intensif	X	95	5	1800	8	85	2,2	2:45
	X	60	5	1800	8	75	1,2	2:40
4. Blanc/couleur norm.		60 ²⁾	3	1800	8	65	1,20	3:15
		40 ³⁾	3	1800	8	65	0,67	2:57
5. Blanc/couleur rap.		60	3	1800	8	60	1,2	1:40
6. Super rapide		40	2	1800	4,0	25	0,4	0:40
7. Sport (Easy care)		40 ²⁾	2	1200	4,0	50	0,5	1:20
8. Synthétique		40	3	800	4,0	30	0,4	1:20
9. Laine/main		30	3	800	2,7	70	0,5	0:45
10. Rinçage			1	1800	4,0	15	0,1	0:20
11. Essorage				1800	4,0	0	0,1	0:15
12. Vidange								0:01

1) Programme court pour le bureau d'essai, max. ½ charge.

2) Programme d'essai pour raccordement à l'eau froide conformément à EN 60456. Pour les grands volumes de détergent, nous recommandons de retirer l'insert et de mettre le produit directement dans le compartiment.

3) Programme 40 °C pour le bureau d'essai. L'option 40 °C doit être sélectionnée.

Le tableau ci-dessus montre quelques exemples de consommation d'énergie, d'eau et de durée pour des réglages de programmes différents. La consommation peut varier en fonction de la pression hydraulique, de la dureté de l'eau, de la température de l'eau, de la température de la pièce, du poids du chargement et du contenu, ainsi qu'en fonction des variations dans la source d'alimentation et des options sélectionnées. Dans les exemples présentés ci-dessus, le rinçage est réglé sur Normal et aucune option n'est sélectionnée.

En cas d'utilisation de grandes quantités de détergent, notamment de la poudre non compacte, qui excèdent la capacité du compartiment, il est possible de retirer le support et d'incorporer la poudre directement dans le compartiment. Nous recommandons à tous les instituts de test de retirer le support pour permettre l'incorporation de grandes quantités de détergent.

Lavage

6 Sélection des options

Les options permettent d'affiner le réglage de l'appareil en fonction de besoins spécifiques. Les options disponibles dépendent du programme sélectionné. Si l'option est disponible pour le programme sélectionné, le symbole s'allume lorsque vous appuyez sur le bouton.

Les options sélectionnées pour chaque programme restent en mémoire (à l'exception du « Démarrage différé »). Vous pouvez modifier les options choisies lors d'une sélection ultérieure du programme.





Température

- Pour sélectionner la température, appuyer sur les boutons +/- jusqu'à ce que la température souhaitée s'affiche.
- La température peut être réglée de Froid (-) à 90 °C Avec l'option Cold, la température de lavage est celle de l'eau d'alimentation de la machine. Pour Laine/main, la température maximale est de 40 °C. Pour Express et Sport (Easy care), la température maximale es de 60 °C.



Essorage

- Pour sélectionner la vitesse d'essorage, appuyer sur les boutons +/- jusqu'à ce que la vitesse d'essorage souhaitée s'affiche.
- Les vitesses pouvant être sélectionnées sont les suivantes : 400 et 1800 tr/min, 0  (sans essorage) ou No D (sans vidange). La vitesse d'essorage maximale varie selon le programme choisi. La vitesse s'affiche.
- 0 , signifie que le programme se termine par une vidange au lieu d'un essorage.
- No D Si l'option "Sans vidange" est sélectionnée, le programme ne comprend pas d'essorage et s'achève sans évacuation de l'eau du rinçage final. Le linge demeure immergé dans l'eau du rinçage final, ce qui lui évite de se friper. Si l'option « No drain » est activée, à la fin du cycle, sélectionnez Essorage ou Vidange pour vider l'eau de la machine avant d'ouvrir la porte.

Lavage

Démarrage différé

Le démarrage temporisé démarre automatiquement le lavage 0,5 à 24 heures après avoir appuyé sur la touche Start/Stop. C'est option n'est pas utilisable avec Express.

- Sélectionner « Démarrage différé » en appuyant sur le bouton + situé sous l'écran de durée. « Démarrage différé » s'affiche pendant trois secondes.
- Appuyer sur les boutons + et - situés sous l'écran de durée afin de différer le démarrage selon le nombre d'heures souhaité (24 heures maximum). Le symbole du démarrage différé s'allume à côté du nombre d'heures.
- Appuyer sur Start/Stop. La machine décompte 1 heure à la fois et démarre après la durée sélectionnée.

Pour annuler le démarrage différé, appuyer sur Start/Stop pendant trois secondes.

REMARQUE!

Ne pas oublier d'appuyer sur le bouton Start/Stop afin de démarrer le programme.

REMARQUE!

S'assurer que le compartiment réservé au détergent est bien sec avant d'ajouter du détergent, pour éviter qu'il ne fasse des paquets avant le démarrage de la machine.

Super rinçage

Utiliser l'option « Super rinçage » pour augmenter le nombre de rinçages. Le nombre de rinçages maximum est de sept et varie selon le programme sélectionné. Recommandé pour les personnes à la peau très sensible et/ou dans des zones où l'eau est très douce.

- Sélectionner « Super rinçage » en appuyant sur le bouton situé sous le symbole.
- Le symbole situé au-dessus du bouton s'allume lorsque cette option est activée.

Volume d'eau élevé

Utiliser le volume d'eau élevé si l'étiquette du vêtement comporte le symbole associé. Cette option commande l'apport d'un volume d'eau supplémentaire lors des principaux lavage et rinçage.

- Pour sélectionner l'option Niveau d'eau élevé, appuyer sur le bouton sous le symbole.
- Le symbole situé au-dessus du bouton s'allume lorsque cette option est activée.

REMARQUE!

Le supplément d'eau est introduit dans la machine environ 15 minutes après le démarrage du lavage principal.

Antifroissage

Avec l'option Antifroissage, le tambour tourne pendant trois secondes par minute pendant deux heures après la fin du lavage. Cette option empêche le linge de rester dans la même position et de se froisser, pour le cas où vous ne pourriez le retirer immédiatement.

- Sélectionner Antifroissage en appuyant sur le bouton sous le symbole.
- Le symbole situé au-dessus du bouton s'allume lorsque cette option est activée.

Lavage



Super lavage

L'option Super lavage peut être sélectionnée pour mieux faire disparaître les taches difficiles et nettoyer des articles très sales. Cette option ajoute un pré-lavage à froid et la durée du lavage à froid est allongée d'environ six minutes. La durée du lavage principal est également allongée.

- Sélectionner Super lavage en appuyant sur le bouton sous le symbole.
- Le symbole situé au-dessus du bouton s'allume lorsque cette option est activée.



Trempage

Si le linge a des taches, de sang par exemple, il est conseillé de le faire tremper. Le linge trempe dans l'eau froide durant deux heures avant le démarrage du programme.

- Sélectionner Trempage en appuyant sur le bouton sous le symbole.
- Le symbole situé au-dessus du bouton s'allume lorsque cette option est activée.

Lavage

7 Fermer la porte et appuyer sur le bouton Start/Stop.

Temps restant

Au démarrage du programme, la durée estimée s'affiche en heures et minutes. Le temps restant est mis à jour trois fois en cours de programme, en fonction de la charge effective et de la température de l'eau à l'arrivée. La première actualisation s'effectue après 15 minutes. La dernière mise à jour du temps restant a lieu juste avant le rinçage final."

Ajout ou retrait de linge après démarrage de la machine

Pour ajouter ou retirer du linge en cours de lavage, il suffit d'interrompre le programme en appuyant sur la touche d'ouverture de la porte (clé) pendant trois secondes. Lors du redémarrage de la machine, ajouter tout détergent éventuellement nécessaire et refermer la porte. La machine reprend automatiquement à partir du point auquel le programme a été interrompu.

Arrêt ou modification d'un programme

Vous pouvez interrompre un programme en appuyant sur le bouton Start/Stop pendant trois secondes. L'écran affiche « Stop ». Pour redémarrer la machine, sélectionner un nouveau programme, éventuellement ajouter du détergent et appuyer sur le bouton Start/Stop.

REMARQUE!

Ne pas ouvrir le compartiment à détergent lorsque la machine fonctionne.

8 Une fois le lavage terminé[

Une fois le programme terminé, « Fin » apparaît sur l'afficheur.

La porte s'ouvre automatiquement une fois le programme terminé. La marche à suivre pour désactiver la fonction d'ouverture automatique de la porte est décrite au chapitre « Sélection des réglages ».

- Retirer le linge.
- Couper l'alimentation électrique, afin d'économiser de l'électricité.

S'il y a des enfants en bas âge ou des animaux domestiques dans la maison, bien veiller à refermer la porte.

Éclairage de fond

Deux minutes après la fin du lavage, l'éclairage de fond de l'afficheur entre en mode d'économie d'énergie.

Réglage

Modifier les réglages suivants:

- Sécurité enfant
- Ouverture de la porte
- Langue
- Température
- Rinçages supplémentaires

Pour sélectionner les réglages:

1. Mettre la machine hors tension à l'aide de l'interrupteur d'alimentation électrique.
2. Maintenez le bouton d'ouverture de porte enfoncé et appuyez sur l'interrupteur principal. Appuyez 5 fois sur le bouton d'ouverture de porte dans un délai de 10 secondes.
3. Sélectionner le paramètre à modifier en tournant le sélecteur de programme.
4. Appuyer une fois sur le bouton d'ouverture de la porte pour sélectionner le paramètre.
5. Modifier et enregistrer le paramètre comme indiqué ci-après.
6. Appuyer sur Start/Stop pour accéder au menu du programme.

Sécurité enfant

Une sécurité peut être activée pour empêcher les enfants de démarrer la machine.

1. Tourner le sélecteur de programme et choisir « Sécurité enfant On » ou « Sécurité enfant Off ».
2. Appuyer une fois sur la touche d'ouverture de la porte pour enregistrer le paramètre.

Pour désactiver temporairement la sécurité enfant, appuyer simultanément sur le bouton Super rinçage et sur le bouton moins sous Démarrage différé. La sécurité enfant est alors désactivée pendant trois minutes.

Ouverture de la porte

La porte s'ouvre automatiquement une fois le programme terminé. Il est possible de désactiver cette fonction pour que la porte s'ouvre après une pression sur la touche d'ouverture de la porte.

1. Tourner le sélecteur de programme et choisir « Ouverture porte Off » ou « Ouverture porte On ».
2. Appuyer une fois sur la touche d'ouverture de la porte pour enregistrer le paramètre.

Langue

1. Tourner le sélecteur de programme afin de choisir l'une des valeurs suivantes: US English, English, Svenska, Dansk, Norsk, Suomi, Français, Deutsch, Italiano, Espanol, Русский, Nederlands.
2. Appuyer une fois sur la touche d'ouverture de la porte pour enregistrer le paramètre.

Température

1. Tourner le sélecteur de programme afin de choisir l'une des valeurs suivantes : °C ou °F.
2. Appuyer une fois sur la touche d'ouverture de la porte pour enregistrer le paramètre.

Rinçages supplémentaires

À la livraison, le lave-linge est réglé pour utiliser trois rinçages dans les programmes Blanc/couleur norm. et Blanc/couleur rap.. Pour augmenter le nombre de rinçages à cinq dans ces programmes, procéder comme suit :

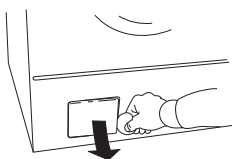
1. Tourner le sélecteur de programme et choisir « Rinçages supplémentaires On » pour cinq rinçages ou « Rinçages supplémentaires Off » pour trois rinçages.
2. Appuyer une fois sur la touche d'ouverture de la porte pour enregistrer le paramètre.

Entretien et nettoyage

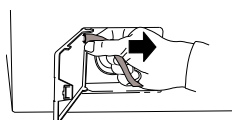
Nettoyage de la trappe et de la pompe de vidange

La laveuse dispose d'un filtre qui retient les petits objets tels que des pièces de monnaie et des épingles à cheveux. Pour nettoyer ce filtre et la pompe, procédez comme suit :

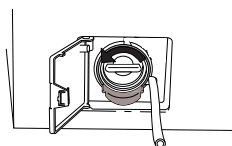
1. S'assurer que la machine ne contient pas d'eau et que l'alimentation électrique est coupée.



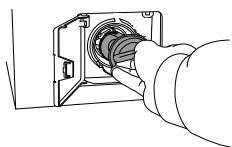
2. Ouvrir la porte.



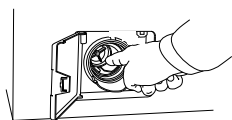
3. Débrancher le flexible de vidange du connecteur situé dans la porte et évacuer l'eau dans un récipient adapté, par exemple un seau.



4. Tourner le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre pour ouvrir la pompe. Retirer le couvercle.



5. Retirer les corps étrangers présents dans la pompe et dans le couvercle. Vérifier également que les ailettes de la pompe, situées à l'arrière, tournent librement.



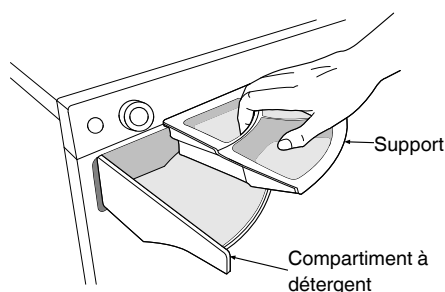
6. Remettre en place le couvercle, rebrancher le flexible de vidange et refermer la trappe.

Nettoyage du compartiment à détergent

REMARQUE!

Ne pas laver le compartiment à détergent, ni à la main ni au lave-vaisselle.

Ouvrir le compartiment à détergent et retirer le support. Rincer le support et l'essuyer à l'aide d'une brosse à vaisselle. Nettoyer toute trace de détergent à l'intérieur du compartiment à détergent. Replacer le support dans le compartiment à détergent.



Nettoyage de l'extérieur de la machine

L'extérieur de la machine et le panneau de commande doivent être nettoyés à l'aide d'un détergent doux. Ne pas utiliser de solvant sous peine d'endommager la machine.

REMARQUE!

Ne pas rincer l'appareil au jet.

Nettoyage de l'intérieur de la machine (lutte contre les mauvaises odeurs)

Les détergents modernes permettent souvent de laver le linge à basse température. L'inconvénient est un risque d'accumulation de dépôt peu importants susceptibles de produire des odeurs désagréables.

La solution consiste simplement à faire tourner un programme de lavage à 90 °C une fois par mois. N'utiliser alors qu'une faible quantité de détergent. Il n'est pas nécessaire de mettre du linge dans le tambour.

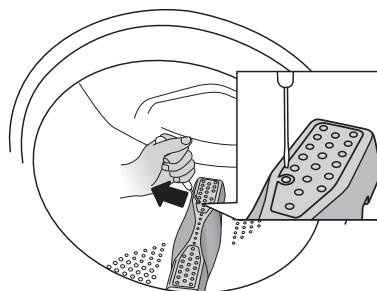
Entretien et nettoyage

Nettoyage de l'espace sous l'agitateur

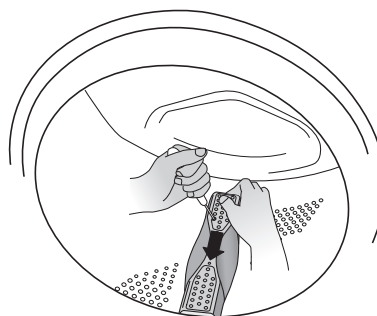
Si des objets divers (clous, trombones, etc.) sont susceptibles d'être tombés dans le tambour, contrôler l'espace situé sous l'agitateur. Ces objets peuvent en effet rouiller, et donc tacher le linge. Les clous et autres objets pointus peuvent trouer et déchirer le linge.

Marche à suivre:

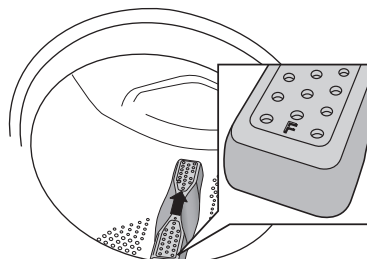
1. Insérer un tournevis ou un objet du même type dans l'orifice de l'agitateur, comme illustré, et exercer avec précaution un effet de levier sur la gauche.



2. De l'autre main, saisir l'agitateur et le tirer vers vous.



3. Soulever l'agitateur.
4. Retirer tout objet ou corps étranger.
5. Remettre l'agitateur en place, marquage « F » orienté vers l'extérieur. S'assurer que toutes les pattes de l'agitateur sont en place dans leurs logements. Le pousser à l'intérieur jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



Entretien et nettoyage

Si l'eau est très calcaire

Si l'eau de votre réseau de distribution est dure (très calcaire), un voile blanc-gris peut se former à la surface du tambour. Pour éliminer ce voile, verser environ 20 grammes d'acide citrique dans le tambour et exécuter n'importe quel programme à 90 °C. Répéter l'opération si nécessaire.

Dépannage

La porte ne s'ouvre pas

1. S'assurer que l'interrupteur d'alimentation électrique est en position marche.
2. La machine est-elle sous tension ? Contrôler les fusibles du logement (disjoncteurs). L'ouverture de la porte à l'aide de la touche « Clé » n'est pas possible si la machine n'est pas sous tension.

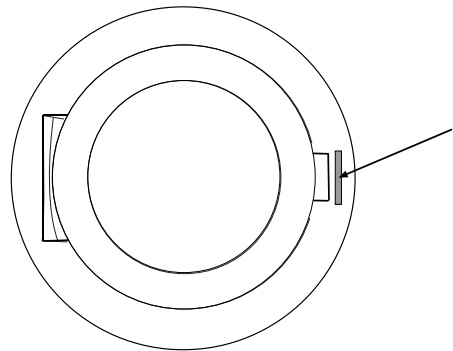
En l'absence d'une autre solution, ouvrir la porte du lave-linge comme suit :

ATTENTION!



L'ouverture manuelle de la porte est possible uniquement si l'alimentation électrique est coupée et si l'eau de la machine a été évacuée.

- A Pour vidanger la machine, exécutez le programme Vidange. Si cela ne fonctionne pas, la machine doit être vidangée manuellement. Voir "Nettoyage du siphon et de la pompe" au chapitre Entretien et nettoyage.
Si cela ne fonctionne pas, la machine doit être vidangée manuellement. Voir "Nettoyage du siphon et de la pompe" au chapitre Entretien et nettoyage.
- B Veiller à ce que la machine soit éteinte et retirer la fiche de la prise murale.
- C Prenez l'outil d'ouverture d'urgence de la porte et insérez-le dans la fente située à droite du verrou de la porte. Cet outil se trouve dans le sac en plastique fourni.
- D Enfoncer l'outil vers le haut pour ouvrir la porte du lave-linge.



Si, à l'avenir, la porte ne s'ouvre pas à la fin du programme de lavage, appeler le service après-vente.

La machine ne démarre pas

1. La porte est-elle bien fermée? La fermer à fond en poussant vers l'intérieur.
2. La machine est-elle sous tension ? Contrôler les fusibles et les disjoncteurs différentiels du bâtiment.
3. S'assurer que l'option Démarrage différé n'est pas sélectionnée. Pour annuler le démarrage différé, appuyer pendant trois secondes sur le bouton Start/Stop.

Dépannage

Messages d'erreur

Si une erreur se produit pendant le programme, un message s'affiche. Pour effacer le message après avoir résolu le problème, éteindre puis rallumer la machine.

Les messages d'erreur pouvant apparaître sont les suivants :

Fermer la porte

Il suffit de fermer la porte, et le programme démarre.

Trop-plein

1. Fermer le robinet d'eau.
2. Voir « Erreur de vidange ».

Erreur de vidange

Vérifier :

- qu'aucun corps étranger n'est coincé dans le raccord du flexible de vidange.
- que la pompe de vidange n'est pas obstruée par des corps étrangers. Nettoyer la pompe. Voir le chapitre « Entretien et nettoyage ».
- que le flexible de vidange n'est pas plié.

Après avoir pris les mesures nécessaires, faire tourner le programme de vidange ou appuyer sur la touche d'ouverture de la porte (clé) pour vider la machine. Si le problème persiste, appeler le service après-vente.

Erreur arrivée d'eau

Vérifier :

- que le robinet du circuit d'eau est ouvert.
- que le filtre du circuit d'alimentation en eau de la machine n'est pas colmaté.

Action :

1. Fermer le robinet d'eau.
2. Dévisser le flexible.
3. Nettoyer le filtre du circuit d'alimentation en eau de la machine.
4. Revisser le flexible.
5. Ouvrir le robinet d'eau.
6. Faire tourner à nouveau le programme pour s'assurer que tout est rentré dans l'ordre.
7. Si le problème persiste, appeler le service après-vente.

Erreur d'ouverture de la porte

Appeler le service après-vente.

Défaut du moteur

Appeler le service après-vente.

Déséquilibre

La machine interrompt l'essorage si le déséquilibre est trop important. Le lave-linge redémarre ensuite l'essorage (le linge doit être mieux réparti dans le tambour). Cette procédure peut être répétée jusqu'à 10 fois. Si la machine ne parvient toujours pas à trouver un bon équilibre, le programme passe à l'étape suivante. Le message d'erreur ne requiert aucune action.

Information technique

Données techniques

Hauteur:	850 mm
Largeur:	595 mm
Profondeur:	585 mm
Poids:	73 kg
Contenance du tambour:	60 l
Capacité de charge max.:	8 kg
Vitesse d'essorage (tr/min) :	400-1800
Puissance nominale:	Voir plaque signalétique.
Puissance calorifique en sortie:	Voir plaque signalétique.
Pression d'eau:	0,1-1 MPa 1-10 kp/cm ² 10-100 N/cm ²
Matériau du tambour et du compartiment liquides:	Acier inoxydable
Matériau habillage extérieur:	Tôle d'acier galvanisée à chaud avec revêtement poudre ou acier inoxydable.
Branchement eau:	1,5 m Tuyau PEX
Évacuation:	Flexible en polypropylène 1,7 m

Informations pour le bureau d'essai

Consommation énergétique

Norme européenne de test :	EN 60456
Programme de lavage:	Blanc/couleur rap. 60 °C, 8 kg coton
Branchement:	Eau froide 15 °C
Mesure du bruit:	IEC-60704-2-4

Consommation électrique lorsque la machine est hors tension < 0,3 W

Consommation électrique pour le démarrage différé < 6,0 W

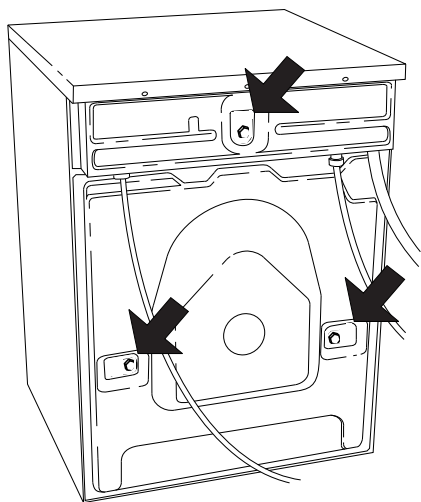
Consommation électrique en fin de programme < 3,0 W

Protection pour le transport

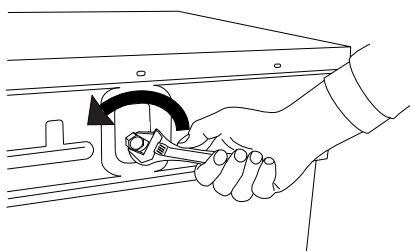
Votre lave-linge est doté d'une protection de transport de Type A ou de Type B.

Type A

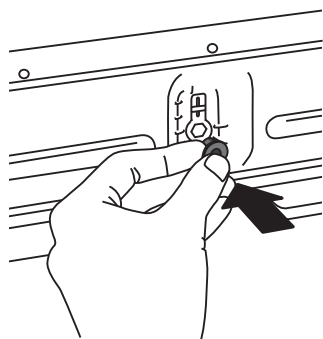
Avant toute utilisation, veiller à retirer les trois vis de transport, comme indiqué ci-après.



1. Desserrer et retirer les boulons.



2. Le sac en plastique fourni contient trois bouchons en plastique destinés à recouvrir les orifices des vis une fois ces dernières retirées.



REMARQUE!

Si la machine doit être déplacée et transportée, les vis de transport doivent être replacées afin d'empêcher la détérioration de la machine lors des secousses. En cas de perte, les vis de transport ou les bouchons en plastique peuvent être commandés auprès de votre revendeur.

Numéro d'article Désignation

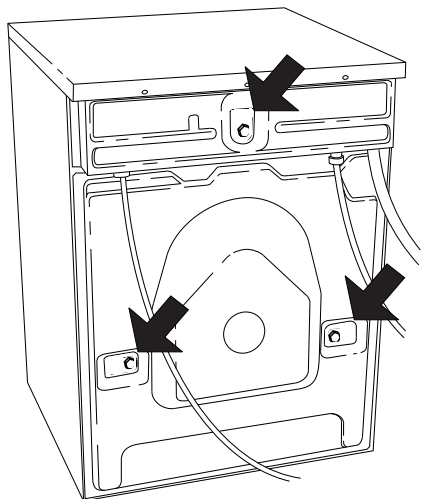
80 882 77	Vis
80 884 67	Ancrage en plastique

Commander chaque pièce en triple exemplaire.

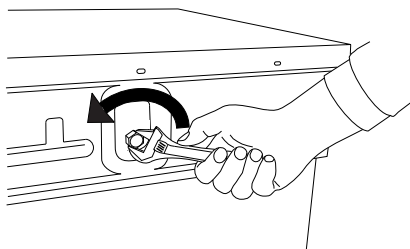
Protection pour le transport

Type B

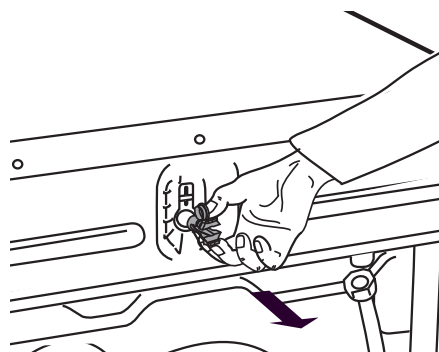
Avant la première utilisation, retirer les trois boulons de transport et les bouchons en plastique servant à verrouiller la machine en vue de son transport.



1. Desserrer et retirer les boulons (voir le schéma ci-après).

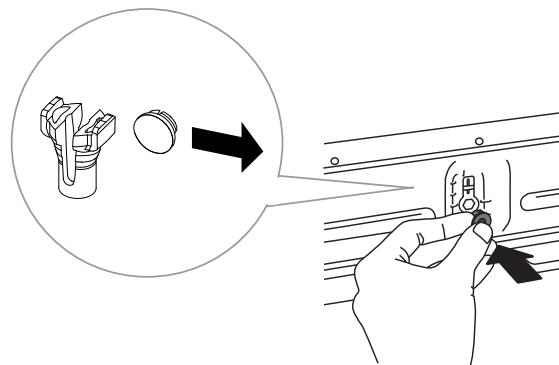


2. Pour retirer les bouchons en plastique qui maintenaient les boulons, exercer une pression, puis tirer.



3. Retirer les couvercles en plastique des bouchons. Pousser les couvercles en plastique dans les trois orifices ayant contenu les bouchons. Conserver les bouchons en

plastique en vue d'un déplacement ultérieur de la machine.



REMARQUE!

Si la machine doit être transportée, il convient d'installer les boulons et les bouchons en plastique servant à la verrouiller lors de son transport. Ceci afin d'éviter tout endommagement consécutif aux secousses. En cas de perte des boulons de transport ou des bouchons en plastique, vous pouvez en commander de nouveaux auprès de votre vendeur.

Numéro d'article Désignation

80 882 77	Vis
80 901 05	Bouchon en plastique, verrou de transport

Commander chaque pièce en triple exemplaire.

Installation

Mise en place de la machine

La machine peut être posée sur le sol ou intégrée à un meuble. Veiller à la positionner de manière à avoir aisément accès à une prise secteur.

A. Intégration à un meuble

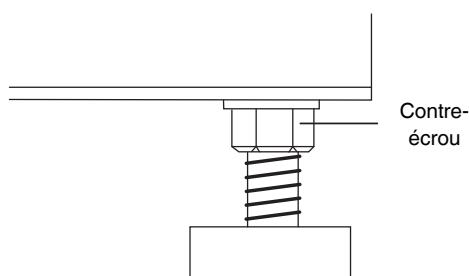
Ce lave-linge peut être installé sous un plan de travail d'une hauteur de 850 à 900 mm. Prévoir un dégagement de 5 mm autour de la machine, tout particulièrement entre son bord postérieur et le mur.

B. Installation au sol

Ce lave-linge peut également être installé à côté d'un sèche-linge, ou sous celui-ci.

Réglage des pieds

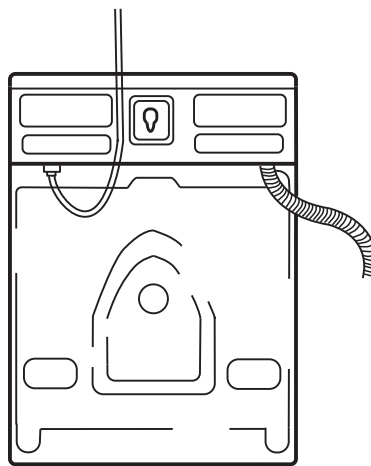
Régalez correctement les pieds de la machine de manière à assurer son équilibre et à garantir un fonctionnement le plus silencieux possible. Serrer les contre-écrous.



Branchement de l'arrivée d'eau

Tous les branchements d'eau doivent être effectués par un technicien qualifié. Le branchement doit être fait à l'aide du flexible d'alimentation fourni. La pression d'eau doit être de 0,1-1 MPa (environ 1-10 kp/cm² ; 10-100 N/cm²). La canalisation d'arrivée d'eau doit être équipée d'un robinet.

Si la plomberie est neuve, il est sage de la rincer de l'intérieur de manière à en évacuer tous corps étrangers qui seraient susceptibles de colmater le filtre d'alimentation de la machine, coupant l'arrivée d'eau.



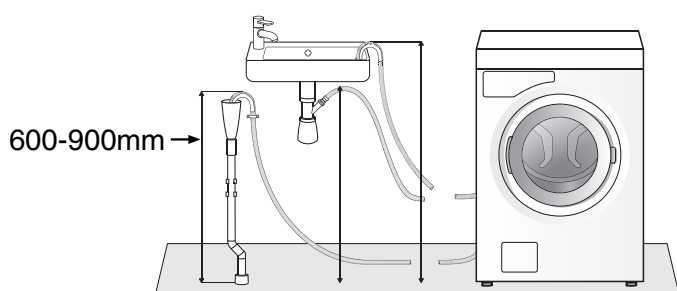
Utiliser exclusivement le tuyau fourni avec la machine. Ne pas utiliser de flexibles usés ou défectueux.

Installation

Branchement de la canalisation de vidange

La machine est dotée d'un flexible de vidange devant être raccordé à un drain. Voir les exemples ci-après. Sa hauteur doit être de 600 à 900 mm (24" à 36").

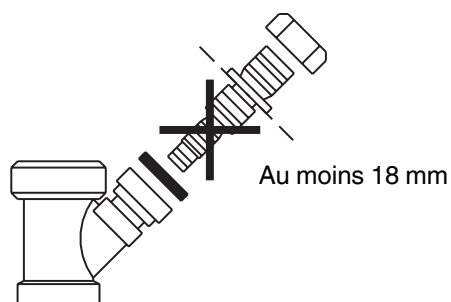
La position la plus basse possible (600 mm (24")) est préférable. S'assurer que le flexible de vidange n'est pas plié.



La machine peut également être raccordée à l'évacuation à l'aide d'un ergot. Dans ce cas, la hauteur du flexible doit également être de 600 à 900 mm (24" à 36"). Le diamètre interne du flexible doit être au minimum de 18 mm (0,7").

- Couper le béton
- Nettoyer l'orifice.

Voir l'illustration.



Branchements électriques

Brancher la machine sur une prise murale avec terre. La prise murale doit être installée à l'extérieur de la zone d'installation afin d'en faciliter l'accès.

Configuration usine

La machine est de type monophasé, 220-230V, 50-60Hz, puissance calorifique 2000W et avec fiche 10A. Tout disjoncteur différentiel doit être de type A.

REMARQUE!

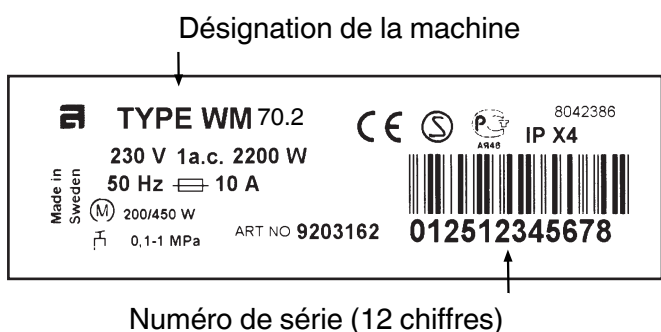
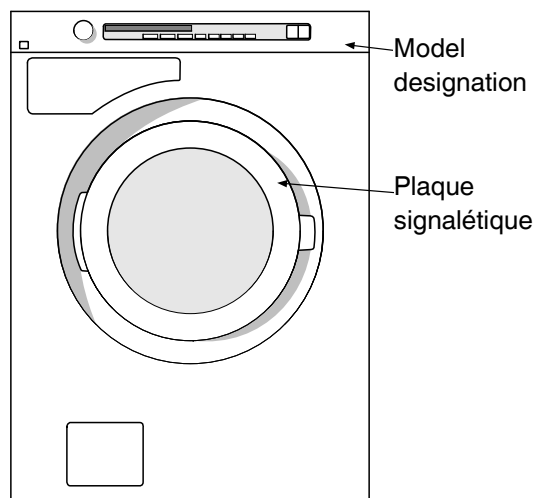
Les réparations et l'entretien liés à la sécurité et aux performances doivent être effectués par un professionnel qualifié.

Maintenance

Avant de contacter le service après-vente

Avant de faire appel au service après-vente, munissez-vous de la désignation de la machine, de son type ainsi que de son numéro de série.

La désignation du modèle figure sur le panneau. Le type et le numéro de série figurent sur la plaque signalétique à l'intérieur de la porte du lave-linge.



Vos remarques

Guide de mise en service rapide

1 Lavage

1. Vider les poches et fermer les fermetures-éclair.
2. Se conformer aux indications de l'étiquette de l'article.
3. Trier les articles à laver.

REMARQUE!


Les soutiens-gorge à armature doivent être placés dans un filet de lavage.

2 Charger le linge

1. Actionner l'interrupteur d'alimentation électrique.
2. Si la porte du lave-linge est fermée, appuyer sur la touche d'ouverture de la porte (clé) pour l'ouvrir.
3. Charger le linge et fermer la porte du lave-linge.

3 Compartiment à détergent

1. Verser le détergent dans le compartiment principal, ainsi que dans

le compartiment de pré-lavage, le cas échéant. Verser l'adoucisseur dans le compartiment de droite (symbole )
2. En cas d'utilisation d'un détergent liquide, suivre les consignes du fabricant.

4 Sélection du programme

1. Pour choisir un programme, tourner le sélecteur de programme.
2. Sélectionner les réglages éventuels.
3. Appuyer sur le bouton Start/Stop.

5 Programme terminé

1. La mention « Fin » s'affiche, indiquant que le lavage est terminé.
2. La porte s'ouvre automatiquement une fois le programme terminé.
3. Retirer le linge.
4. Couper l'alimentation électrique.

S'il y a des enfants en bas âge ou des animaux domestiques dans la maison, bien veiller à refermer la porte.